

**ကြီးမားသောအကျိုးကိုရနိုင်**

အကြောင်းတစ်ခုမှာကြောင့် ယောက်စုံတိုင်ကုသိုလ်ကောင်းမှု ပြုရန် မေ့လျှောင်နဲ့သော်လည်း နောင်ကြီးပြင်းလာ သောအခါ သူတော်ကောင်းပညာရှိတို့၏ အဆုံးအမက္ဂလာ ၅၅၂ မေ့မလျော့ဘာ ကောင်းမှုကုသိုလ်ပြုခြင်းဖြင့် ကြီးမားသော မင်္ဂလာလိုက်အကျိုးကိုရနိုင်၏။ ထိုသို့ပြင်း ကို မြတ်စွာဘာရားသည် ချီးမွှမ်းတော်မူ၏။

လောကဝ် (၈၇၁၂-၁၇၂)

## နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မူးယစ်ဆေးဝါးအလွှာသုံးမူနှင့် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှုတိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်

နေပြည်တော် ဦးဝင်း ၂၆

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မူးယစ်ဆေးဝါးအလွှာသုံးမူနှင့် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှုတိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အခမ်းအနားကို ယနေ့နံနက် ၉ နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ မြန်မာအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကွန်ပုံးရှင်းပဟိုဌာန · ၂၄၂ ကျင်းပရေ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့် တက်ရောက်ခို့ခွင့်းပြောကြားသည်။

စာမျက်နှာ ၃ ကော်လ ၁ လို့ ♦



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့်၊ ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ခေါ်၊ ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီးများနှင့် တာဝန်ရှိသူများ စိတ်ကြရားသွားဆေးဝါးထုတ်လုပ်သည့် စက်များ၊ မူးယစ်ဆေးဝါးစမ်းသပ်သည့် ကိရိယာများဖြင့် စမ်းသပ်စစ်ဆေးပြုသမှုကို လုပ်လည်းကောင်းကြပြုရှိစွာ၍

09 682 682 682

info@mtb-bank.com

www.mmtourismbank.com

MyanmarTourismBank

မြန်မာ့ခရီးသွားဘဏ်

**MTB**  
မြန်မာ့ခရီးသွားဘဏ်  
MYANMAR TOURISM BANK



“သင့်အနာဂတ်ဖန်တီးစို့ MTB နဲ့လက်တွဲစို့”





၁၂

အခမဲးအနားသို့ ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင်ဇော်  
 ပြည်ထောင်စုနှစ်ကြေားဖြစ်ကျသည့် ဒုတိယစိုလ်ချပ်ကြီး  
 ကျော်ဇော် ဒုတိယလိုလ်ချပ်ကြီး စိန်ဝင်း၊ ဒုတိယ  
 ဓမ္မလ်ချပ်ကြီး ရဲအောင် ဒေါက်တာမြင့်တွေး၊ ဒေါက်တာ  
 ဝင်းမြတ်အေး၊ ဦးကျော်တင်၊ ပြည်ထောင်စုရေနေချပ်  
 ဦးထွန်းထွန်းဦး၊ နေပြည်တော်ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာ  
 မျိုးအောင် ဒုတိယလန်ကြီးများ၊ လွှာတ်တော်ဥပဒေကြိမ်း  
 ကော်မတိဝင်များ၊ သံအမတ်ကြီးများနှင့် စစ်သံများများ၊  
 ကုလသမဂ္ဂအဲ့အည်းများမှ ကိုယ်စားလှယ်များ၊  
 နိုင်းတာကာအိုးမှမဟုတ်သော အဲ့အည်းများမှ  
 ကိုယ်စားလှယ်များ၊ မူးယစ်ဗဟိုအဲ့အည်းများ၊ လူမှုအဲ့

အစည်းများ၊ ဖိတ်ကြားထားသော ဧည့်သ

ତାବନ୍ଧିକ୍ରିୟାମୁଖୀ ହେବାରେ କ୍ରିୟାପଦ୍ଧତି ହେଲା ।  
ଅଭିଭାବକ ହେବାରେ କ୍ରିୟାପଦ୍ଧତି ହେଲା ।  
(କ୍ରିୟାପଦ୍ଧତି ହେବାରେ କ୍ରିୟାପଦ୍ଧତି ହେଲା )

ထိုနောက် ကုလသမဂ္ဂဗုစ္ဓရေးဝန် မှာ ခေါင်၏  
ဆိုင်ရေရာမှုမှ Regional Representative Mr.  
Jeremy Douglas က ကုလသမဂ္ဂအတွက်တွေ့အတွင်း  
ရေးမှုပါဝါယူယောက်လွှာကို ဖော်ကြားသည့်  
ယင်းနောက် ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ခွေဗ်  
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မှူးယစ်ရေးဝန် အလွှာသုံးမှုနှင့် တရာ့

မဝင်ရောင်းဝယ်မှတ်တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အထိမ်းအာမှတ်  
အလွတ်တန်းပြုပို့များဖြစ်သည့် ဝါဘ္ဗာတို့ ဆောင်းပါးနှင့်  
တော်သီချင်းပြုပို့များတွင် ပထမဆရာရှိကြသူ သုံးပိုးအာ  
ဂါဏ်ပြုများ ပေးအပ်သီးမြင်သည်။

ବୁଦ୍ଧାଙ୍ଗୀ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ  
ବୁଦ୍ଧାଙ୍ଗୀ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ

စက်များ၊ မူးယစ်ဆေးပါးစမ်းသပ်သည့် ကိရိယာများဖြင့်

ခမ်းသပ်စစ်ဆေးပြုသမုတ္ထိကို လူညွှန်လည်ကြည့်ရှုသည်။  
 အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မှုပါရစ်ဆေးဝါဒီးအလွှာသုံးမှုနှင့်  
 တရားမဝင်ရေးဝါယ်မှု တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အမေးအနားနှင့်  
 လျပ်ရာ့မှုများကို မြန်မာနိုင်ငံတစ်နံးတွင် တစ်ပြိုင်တည်း  
 ကျင်းပဲခြား ၂၀၁၃-၂၀၁၉ ခန့်အတွင်း နိုင်ငံတစ်နံးမှ  
 ဖမ်းချိုးရမိသော မှုပါရစ်ဆေးဝါဒီးများကို ရန်ကုန်ပြီ။  
 မွန်လေးမြှိုင် တောင်းကြီးမြှိုင်းမြှိုင် မီးရှိဖျက်ဆီးခြင်းများ  
 ဆောင်ရွက်သောကြောင်း၊ မီးရှိဖျက်ဆီးဆုညွှန် မှုပါရစ်ဆေးဝါဒီး  
 များ၏ စုစုပေါင်းကာလတန်ဖိုးသည် ငွေကျပ် ငွောဂုင်၏  
 ဒသမ ၃၇၇၄၂ သန်း(အမေးကုန်ဒေါ်လာ ၃၁၁ ဒသမ ၁၆၄၂၅၁၇ သန်း)  
 ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ သတင်းစဉ်



ဒုက္ခယသမုတ္တာ ဦးမြင့်ဆွဲ အလွတ်တန်းဆောင်းပါ့ပြင်ပဲတွင် ပထမဆုရရှိသူအား ဂုဏ်ပြည့်ပေးအပ်ခဲ့ဗြင့်စဉ်။

ထိနောက် မူးယစ်ဆေးပါးနှင့် စိတ်တိရိပြောင်းလော်  
သော ဆေးပါးများအန္တရာယ် တားဆီးကာဂွယ်ရေး  
ပဟိအဖွဲ့၏ ဆောင်ရွက်ချက်လိပ်ပါး။

ယင်းနှာက် နိုင်တော်သမ္မတသည် ဒုတိယသမ္မတ  
ဦးမြင်းဆွဲ၊ ပြည့်တော်စိဝိဒါးများ၊ ပြည့်တော်စိရှေ့နှင့်  
ချုပ်၊ နေပြည်တော်ကော်စီသိုတ္ထူ ဒုတိယနှုန်းဂြို့များ  
လွှတ်တော်လွှေဇာုမြဲးကော်မတီဝိဝ်များ၊ နိုင်တကာ်  
သတေမန်များနှင့် ကုလသမဂ္ဂ မူးယစ်ဆေးဝါးနှင့် မူခင်  
ဆိုင်ရာရုံး၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်လည်းကောင်း၊ မူယဉ်  
ဆေးဝါးနှင့် စိတ်ကိုပြေားလဲစေသော ဆေးဝါးများ  
အန္တရာယ် တားဆီးကာကွယ်ရေးဗဟိုအဖွဲ့ဝ်များနှင့်  
လည်းကောင်း၊ ရာရိရှိကြသူများနှင့် လည်းကောင်း ဂုဏ်ပြု  
မှတ်တမ်းတင်ခာတ်ပုံရှိကြသည်။

အခမ်းအနားအပြီးတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတသည်  
ဖော်သည့်တော်များနှင့်အတူ မြန်မာအပြည်ပြည်ဆိပ်ရေး  
တွေ့ကြုံပိုင်းပါဟိုလာနဲ့ ၂၁၁၅၇၆၂၇ ခင်းကျင်ပြုသားသည်  
မူးယစ်ဆေးပါတဲ့ ဘိုက်ဖျက်ရေးနှင့် ပတ်သက်သည်  
စောင်ရွက်ချက်မှတ်တမ်းခာတ်ပုံများ၊ မူးယစ်ဆေးပါ  
နှုန်းများ၊ စိတ်ကြွေးသုတေသနပါတဲ့ လုပ်သည်



ကုလသမဂ္ဂဗီလ်ခေါ်ဝါဒနှင့် မူဝင်းဆိုင်ရာရုံးမှ  
Regional Representative Mr. Jeremy  
Douglas က ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်  
ထံမှ ပေးပို့သောသဝက်လွှာကို ဖတ်ကြားစဉ်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မူးယစ်ဆေးဝါးအလွှဲသုံးမှနှင့် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှူ  
တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အခမ်းအနားတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဖြောကြားသည့် မိန့်ခွန်း

(၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၆ ရက်နေ့)

ဒီနေ့အခိုးအနားကိုတက်ရောက်လာကြတဲ့ ဒုတိယသမုတ်၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ၊ ပြည်ထောင်စုရွှေနေ့ချုပ်နဲ့ ဒုတိယဝန်ကြီးများ၊ သုအမတ်ကြီးများနဲ့ စစ်သမူးများ၊ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့အစည်းများမှ ကိုယ်စားလုပ်များ၊ နိုင်ငံတကာအစိုးရမှုဟုတ်တဲ့အဖွဲ့အစည်းများမှ ကိုယ်စားလုပ်များ၊ မူးယစ်ပဟိုအဖွဲ့ဝင်များ၊ လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနဲ့ အခြားပိတ်ကြားထားတဲ့ ဧည့်သည်တော်များအားလုံး၊ မင်္ဂလာပါလို ဦးစွာပထမနဲ့ကိုခွန်းဆက်သာအပ်ပါတယ်။



## ଓର୍ଯ୍ୟବିହ୍ୟତାକେନ୍ଦ୍ରମୁଖାଃୟନ୍ତରଃ-

ကမ္မာပေါ်မှာ အပြည်ပြည်ဆိပ်ရာမူးယစ်ဆေးပါ၊ အလွှာသုံးမှနဲ့ တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှု တိုက်ဖျက်ရောနေ့အခိုး၊ အနားကို ကျင်းပလာခဲ့ကြတာ ဒီကရာဇ်သိရင် ၃၂ ကြမ်းမြောက် ရွှေခါမြိုင်ပါတယ်။

မှုံယ်စေးဝါးပြဿနာဟာ ပြည်သူတွေခဲ့ကုန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ အခြေခံးပွားရေးတို့ကို ထိခိုက်ပျက်စီးပေါ်ပြီး နိုင်ငံအတွင်း အကြမ်းဖောက်မှု ငွေကြေးခါဝါမှု တရား၊ ပစ်ငွေကြေးစီးခွင်းမှု အကေတိလိုက်စားမှု အကျင့်ပျက်ခြားမှုများနဲ့ နိုင်ငံဖြတ်ကျော်မှုပေးဒေါ်ကို ဖြစ်ပေါ်စေသလို တစ်ဖောက်မှာ လည်း မူယစ်စေးဝါးကရရှိလာတဲ့ ငွေကြေးတွေကြောင့် လက်နက်ကိုင်တော်လွှာမှ အကြမ်းဖောက်တိုက်ဖိုက်မှတော်ကို ဆက်လပ်စိုက်ပေါ်စေခဲ့ပါတယ်။

မူးယစ်ဆေးဝါးပြဿနာရဲ့ စိန်ဒေါ်မှုတွေကို ဂိုင်တွယ်ဖြေရှင်းကြရမှာ  
နိုင်ငံတွေ၊ အစိုးရတွေအနေနဲ့ မိမိနိုင်ငံရဲ့ အရင်းအခြေထွေကို အချေပြုပြီး  
အမျိုးမျိုးအဖွဲ့များကို ပမာဏ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့  
မူးယစ်ဆေးဝါးပြဿနာကို အမျိုးသားရေးတာဝန်တစ်ခုပဲအဖြစ် ကြိုးပို့  
ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ မူးယစ်ဆေးဝါးထိန်းချုပ်ရေးအတွက် ကုလသမဂ္ဂ  
လက်အောက်ခံအဖွဲ့အစည်းတွေ နိုင်ငံတကာနဲ့ ဒေသတွင်းအဖွဲ့အစည်းတွေ  
အစိုးရမဟုတ်တဲ့ အဖွဲ့အစည်းတွေ၊ အရပ်ဘက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းတွေနဲည်း  
နည်းလမ်းအမျိုးမျိုး၊ ကန္တာအစိုးရမှာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။

ကဲမ္မာလူးရေ ၅၆ ရာစိန်နှင့် ဖြစ်တဲ့ ၂၂၂ သန်းဟာ တစ်ဦးစ်အတွင်း မူးယစ်ဆေးပါး အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် သုံးစွဲဖူးသူများ ဖြစ်ပြီး လူဦးရေ ၃၁၁ သန်းဟာ မဖြစ်မနေ ဆေးကုသဖို့ ထိအပ်ကြသူများ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်ုံးမာရေး နှင့် အားကတားဝန်ကြီးဌာနရဲ့ ၂၀၁၈ ခုနှစ် စာရင်းများအရ မြန်မာနိုင်ငံမှာ မူးယစ်ဆေး အကြောကွယ်တို့ သွေးသွေး ၂၉၀၀၀၂ ဦးခန့်ထိရှိပြောကြား ခန့်မား ထားပြီး မူးယစ်ဆေးပါးနဲ့ ဆက်နွှယ်တဲ့ HIV ရေဂါး အသည်းရောင် အသာဓာတ်ရေဂါးနဲ့ တိဘိရေဂါးကူးစက်မှုတွေ မြင့်တက်လာကြောင်း သိရှိရ ပါတယ်။

## ထိထိရေက်ရေက် ဆောင်ရွက်နိုင်ဖို့ပဲဖစ်

မူးယစ်ဆေးပါးပြဿနာကို ဖြေရှင်းရော့ဘာ ဘက်ပေါင်းစုံ နည်းလမ်းစုံ  
ပါဝင်တဲ့ ချဉ်းကပ်မှုတွေနဲ့ တစ်ခါန်တည်း တစ်ပြိုင်တည်း ဟန်ချက်ညီညွှေ့  
အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမှုမှာဖြစ်လို့ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ မူးယစ်  
ဆေးပါးပြဿနဲ့ မူးယစ်ဆေးပါးထိန်း ချုပ်ရော်ဖူးဒေသကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ  
ထုတ်ပြန်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါတယ်။ မူးယစ်ကို အကောင်အထည်ဖော်မယ့် အမျိုးသား  
မဟာဘုရားဘာသိမီချက်တစ်ခါနေးဆုံးပြီး တစ်နှစ်ငံလုံး အတိုင်းအတာနဲ့  
ဆောင်ရွက်သွားမှုမှာဖြစ်ပါတယ်။ အဓိကအရေးတို့ ဆုံးတ အကောင်အထည်  
ဖော်မှု ထိထိရောက်ရောက် ဆောင်ရွက်နိုင်ဖို့ပဲဖြစ်ပါတယ်။

## ညျှေးသည်တော်များခင်ဖျား-

မူးလစ်ဆေးဝါ အထူးသတင်းတိုင်ကြားရေးဌာနကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၂ ရက်နေ့မှာ စတင်ဖွဲ့စည်းထားရှိပြီး ပြည်သူလူထုထံမှ ပေးပို့တိုင်ကြားလာတဲ့ တိုင်ကြားစာသတင်းအချက်အလက်များကို စနစ်တကျဖိစစ်လက်ခံပြီး မေးခံးလျက်ရှိရှိမှာ အတောအသင့် ထိထိရောက်ရောက် ဆောင်ရွက်နိုင်သော်လည်း ပမာဏကြိုးမားတဲ့ ထုတ်လုပ်မှု အနိမ့်အမျိုးမျိုးရောက်ဝယ်ဖော်စိန်များမှာ သတင်းတွေရရှိမှု အားနည်းနေတဲ့အတွက် လုံခြုံစိတ်ချွော သတင်းပေးတိုင်ကြားကြိုးလေး တို့ဟိုတွေကဲပါတယ်။ မူးလစ်ဆေးဝါတားမှာ မိမိမျိုးရောက်ဝယ်

ရဲတပ်ဖွံ့အနေနဲ့ မူးယစ်ဆေးပါးဆိုင်ရာမှုများတွေ ဖြစ်ပွားမှုများပြားတဲ့ နယ်မြေများအလိုက် အထူးစိန်ဆင်ရေးများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ရာ၏ ဒီနောက်အထူးစိန်ဆင်ရေး ၂၅ ခု ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီ။ ပြုလုပ်သတေသန၏ ပြန်မှ နိုင်ငံခဲ့တပ်ဖွံ့နဲ့ မူးယစ်ဆေးပါးတားဆိုင်မှုများရေး ရဲတပ်ဖွံ့ဝိုင်များရဲ့ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်မှုများကြောင့် ဘိန်းပြုအပါအဝင် အခြားမူးယစ်ဆေးပါး အမြောက်အမြားလည်း ဖော်ထုတ်ဖော်ဆီးနှင့်ခုပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံအနေနဲ့ ၂၁၁၁ ခုနှစ်မှာ ဘိန္ဒိုက်ပျီးမှု ဟက်တာ ငါဝေဝါ  
ရှိပြီး ထုတ်လုပ်မှုမာာ ၅၅၀ မက်ထရ်တန်ဖြူပါတယ်။ ၂၀၈ ခုနှစ်မှာ  
ဟက်တာ ၃၇၃၀ စိုက်ပျီးပြီး ထုတ်လုပ်မျှ ၅၀၀ မက်ထရ်တန်ရှိတာကြောင့်  
ဘိန္ဒိုက်ပျီးမှုမာာ ၉၁ ရာခိုင်နှုန်းရှိ ထုတ်လုပ်မှုမာာ ၅၇၄၅ ရာခိုင်နှုန်း  
လျော့နှုန်းကြောင့် တော်ဝါပါတယ်။

ပြည်သူနဲ့အတူစပေါင်းပါး နိမ်နင်း

ဒီကနေ့ ဒီအခါန်မှာ ကျွန်တော်တို့နိုင်ခဲ့ရ ပျီးဆက်သစ်လူတယ်တွေကို  
လူညွှန်တဲ့ စေမယ့် မူးယပ်ဆေးပါး အန္တရာယ်ကို တားဆီးကာဂျ်ယ်ဖို့  
တစ်နိုင်လဲ့ ပြည်သူတစ်ပို့ အမျိုးသားရေးတော်ဝန်ကြီးတစ်ပို့အဖြစ်  
အရိုန်အဟုန်မြင်တင် တိုးပမ်းကြံ့ အထူးပဲအရေးတိုးပါတယ်။ ယမ်နှစ်က  
အခုလို အခမ်းအနားမှာ ကျွန်တော်ပြောခဲ့သလိုပါပဲ ဒီကနေ့ ကျွန်တော်တို့  
အားလုံး ညီညွှန်တွေတိန် မူးယပ်ဆေးပါး အန္တရာယ်ကို မတိုက်ဖျက်နိုင်ဘူး၊  
ဆိုရင် နောင်လာမယ့် ဆယ်စုနှစ်အတွင်းမှာ ကျွန်တော်တို့နိုင်ခဲ့အနေအထား  
ဟာ မတွေ့စုစုအရာအခြေအနေကို ဆိုက်ရောက်လာနိုင်တယ် ဆိုတာပဲဖြစ်ပါ  
တယ်။ ကျွန်တော်တို့ လူအဖွဲ့အစည်းတစ်ပို့လဲ့ကို ဖြည်းဖြည်းချင်း ပါးမျိုးပြီး  
ကျွန်တော်တို့ရဲ့ လူငယ်တွေကိုအညွှန်ပျီးနေတဲ့ ကျွန်တော်တို့နိုင်ခဲ့ပဲ။ ဂုဏ်  
သိက္ခာနဲ့အနာဂတ်ကို ဖြည်းဖြည်းချင်း ရော်မှုံးနေတဲ့ ဒီမှုံးယပ်ဆေးပါးအန္တရာယ်  
ကို ကျွန်တော်တို့အားလုံး ပြည်သူနဲ့အတူတူပေါင်းပါး နှစ်နှင်းကြုံ အထူးအလေး  
အနေကိုတား တိုက်တွေ့နဲ့ပြောကြားလိုပါတယ်။

မူးယစ်ဆေးဝါးသုံးစွဲမှုကို ကြိုတင်ကာကွယ်ပေးဖို့ ဆေးကုသပေးဖို့

ပြန်လည်ထူထောင်ပေးမို့ လူအဖွဲ့အစည်းအတွင်းမှာ ပြန်လည်ပေါင်းစည်းနိုင်စီ  
ပရဟိတအဖွဲ့အစည်းတွေ၊ အပ်ဘက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းတွေ၊ ကျွန်ုတော်တို့  
ပြည်သူတွေနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတွေ တို့မြှုပ်လုပ်ဆောင်သွားရမှာ  
ဖြစ်ပါတယ်။

မူးယစ်ဆေးပါ့ပြဿနာဟာ တစ်နိုင်ငံတည်း ဆောင်ရွက်လို့မရတဲ့  
အတွက် မူးယစ်ဆေးပါ့အန္တရာယ် တားဆီးကာကွယ်ရေးနဲ့ မူးယစ်ဆေးပါ့  
တရားမဝင်ရောင်းဝယ်ဖောက်တားမှုတွေ တိုက်ဖျက်နိုင်ရောကို အိမ်ခြီးချင်း  
နိုင်ငံတွေအပါအဝင် နိုင်ငံတကားနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပိုမိုမြှင့်တင်  
လုပ်ဆောင်သွားကြရမှာဖြစ်ပါတယ်။

၁၇၅ ကျွန်တော်တိရှိ၊ ကျော်သားလူလယ်တွေ မူးယ်ဆေးပါးကင်းစင်တဲ့  
အနာဂတ်မျိုးဆက်သစ်တွေဖြစ်စေဖို့ဆိုရင် စာသင်ကျော်သားလူလယ်တွေအနီး  
အနားမှာ ဆေးလိပ်အပါဒေဝင် မူးယ်ဆေးပါးရောင်းဝယ့်မှုတွေ ကင်းစင်စေ  
ဖို့နဲ့ လက်လုပ်းမြို့ရိုက်နေတာမျိုးမှာ ဖြစ်စေဖို့ ဦးစွာကြိုးပေးပို့ကြရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။  
ဆောင်ရွက်ရေမှာလည်း တိုင်းဒေသကြို့နဲ့ ပြည်နယ်အစိုးရတွေအနေနဲ့  
ကျောင်းသားမှာ မိဘ၊ ဆရာ၊ ဆရာမတွေအပြင် လူထုအခြေပြု လူမှုအဖွံ့အစည်း  
တော်ပေးပေါင်းပို့ကြိုးပေးဆောင်ရက်သားကြရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အကြပ်ပြုချက်များကို ပြန်လည်သုံးသပ်  
 တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်၊ ခနိုင် မြို့နယ်နဲ့ အောက်ခြေအထိ ဖွဲ့စည်း  
 ထားပြီးဖြစ်တဲ့ ဒေသဆိပ်ရာ မူးယဉ်ဆေးဝါးတားသီးကာကွယ်နှစ်မြှင့်ရေး  
 အဖွဲ့တွေတဲ့ မူးယဉ်ဆေးဝါးရောင်းဝယ်ဖောက်ကား သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းနဲ့  
 စပ်လျဉ်းပြီး ပြည်သူများက တိုင်ကြားကြဖို့လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီအဖွဲ့များ၏  
 ဆောင်ရွက်မှုတွေ၊ အားသာချက်၊ အားနည်းချက်၊ လိုအပ်ချက်နဲ့ အကြပ်ချက်  
 များကို ပြန်လည်သုံးသပ်ပြီး ဒေသပြည်သူ့နဲ့ ဒေသခုလုပ်အဖွဲ့အစည်းတွေပါ  
 ပူးပေါင်းပါဝင် ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး လုပ်ဖွံ့ဖြိုးပေးတားပြီး ဖြစ်လို ပုံပြီးထိရောက်  
 ခိုင်မှာတဲ့ အပြောင်းအလဲကို အောင်မြင်အောင် အရှိန်အဟုန်နဲ့ ဆက်လက်  
 ဆောင်ရွက်သွားကြရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။  
 ဒုတိသနတော်များခင်ဗျား-

ဒီနှစ် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မူးယဉ်ဆေးဝါဒအလွှားမှန့်က တရားမဝင် ရောင်းဝယ်မှု တိုက်ဖျက်ရေးနောက်တွက ကုလသမဂ္ဂ မူးယဉ်ဆေးဝါဒနဲ့ မှုခင်းများဆိုင်ရာရှုံးမှု ပေးပို့လာတဲ့ ဆောင်းခိုခကတော့ Health for Justice. Justice for Health “မူးယဉ်ကင်းရှိ ကျော်မာရောနဲ့ တရားရေးလက်တွဲ” ဖြစ်ပါတယ်။ မူးယဉ်ဆေးဝါဒသို့ ဒဲမြေပြသသာနာကို ကျော်မာရေးရှုံးလေတော်မှု ရှုံးမြောင်းသုပ္ပါဒီ၊ ကုသေသနလုပ်ငန်းတွေကို ထိတိရောက်ရောက် ဆောင်ရွက်ရမှာ ဖြစ်သလို ညွှန်ပြုရေးနဲ့ တရားစီရင်ရေးအပိုင်းတွေမှာလည်း ယခုထက် ပါ။

○ စာမျက်နှာ ၄ မှ

ප්‍රිං: බෙරාග්‍රැම් අක්ෂරයි ග්‍රී: ප්‍රිං ගේරුවන්: ආව දැඩි යිට්‍රින්සා: ලයන්  
 වශෙහාපිටිර තොට් මූලෝපෙ: එක්සින්සි: මූ: යාම් අක්ෂරයි  
 පත්‍රාපෙ: ගොටුප්‍රාප්‍රාතොටු ප්‍රිං ප්‍රිංප්‍රාතොගිලයන්: ගොවන්: වා:  
 ලුයායි තොටු අතුරි අසගින් මුත්‍රාත්‍රිවාන් රුහින් පෙන්: ග්‍රුව්||  
 රුංසුං දායු ඇබෙවුප්‍රාතු මූ: යාම් අක්ෂරයි ගාගුයාතා: සී: රෙ: න්  
 අවිජ්‍යාපෙ: රෙ: දායු දායු අක්ෂරයි තොගි අම්බ්‍රා: වා: රෙ: දායු දායු: මුතාත්  
 ඕව්‍යාන්ද්‍රා: ජේවාන් පෙන්: ග්‍රුව්||  
 මූ: යාම් වා: ගොවන් තොගි දායාතා ගොවාග්‍රැන් නාව: පී: ලු: අම්.

အထည်းအတွင်းပြန်လည်ပေါင်းစည်းနိုင်ရေး ရိုင်းဝန်းပံ့ပိုး နှစ်သိမ်း  
ရွှေးငွေးပေးကြပါ။ အားနည်းသုကိက္ခဏည်ပြီး အားငယ်သူတွေကို  
လက်ကမ်းပေးကြပါ။



၃၅



အားလုံးကိုကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၏ သိမ်းဆည်းရမီ မူးယစ်ဆေးဝါးများ မီးရှိဖျက်ဆီးခြင်း အခမ်းအနား ကျင်းပ

ရန်ကုန် ၆၅

(၃၂) ကြိမ်ပြောက် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ မူးယစ်ဆေးပါးအလွှာတဲ့မှန်နှင့် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှု တိုက်ဖျက်ရောနဲ့ အထိမ်းအမှတ်အဖြစ် သိမ်းဆည်းရရှိသည်။ မူးယစ်ဆေးပါးများ ပီးရှုဖျက်ဆီးခြင်းအခြင်းအနားကို ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး လိုင်သာယာမြှုန်ယိုရှိ ရန်ကုန် အနောက်ပိုင်းဆရိုင် ကုန်တင်ယာ၌ ပုံနားကြင်း၏ ကျင့်ပသည်။

အဆိုပါ အခမဲ့အနားသို့ တိုင်းဒေသကြီး တရားလွှတ်တော် တရားသူ  
ကြီးချပ် ဦးလှအေး တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော် ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးလင်းနိုင်မြင့်  
တိုင်းဒေသကြီး လူမှုရေးဝန်ကြီး ဦးနိုင်ငံလင်း တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့အတွက်  
ရေးမှုး ဦးရိုးအောင်ငွေး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ ဒုတိယလိုင်း  
ဒေသကြီး ဥပဒေအရာရှိ ဒေါ်နှုကြည်၊ အမှတ် (၁) အခြေခံစစ်ပူဗျာများ  
နိုင်မှုးကြီး လောက်နှင့် ရန်ကုန်မြှုပ်တော် စည်ပင်သာယာ ရေးကော်မတီ  
ဒုတိယ မြှုပ်တော်ဝန် ဦးလွှတ် အမှတ် (၂) လုံခြုံရေး ရွှေ့ကွပ်ကဗျာအွေ့  
ရေးမှုး ရဲမှုးချပ် တင်ကိုကို တိုင်းဒေသကြီး မှုးယဉ်ဆေးဝါးနှင့် စိတ်ကို  
ပြောင်းလေစေသော ဆေးဝါးမှုးအန္တရာယ် တားသီးကာကွယ်ရေးအဖွဲ့အတွက်  
ရေးမှုး တိုင်းဒေသကြီး ရဲတပ်ဖွဲ့မှုး ရဲမှုးချပ် မျိုးမင်းထိုက် အထူးစုစုပေါင်  
ဆေးရေးဦးစီးဌာန (ရန်ကုန်)မှ ညွှန်ကြားရေးမှုး ဦးစီးနော်ဦးမြန်မာနိုင်ငံ  
မှုးယဉ်ဆေးဝါးအန္တကြပ်ရေးအသင်းပါဟိုဥက္ကဋ္ဌ ဦးစီးဝင်း (ရဲမှုးချပ်မြို့)  
မြန်မာနိုင်ငံ မှုးယဉ်ဆေးဝါးအန္တကြပ်ရေးအသင်းပါဟိုဥက္ကဋ္ဌဝင် ဒေါက်တာ  
တင်အောင်ချွေ တိုင်းဒေသကြီး / ခရိုင်အဆင့် ဌာနဆိုင်ရာ အကြိုးအကဲများ၊  
မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့မှု ရဲအရာရှိကြီးများနှင့် ခရိုင်ရဲတပ်ဖွဲ့မှုများ၊ မြို့နယ်  
ရဲတပ်ဖွဲ့မှုများ၊ တိုင်းဒေသကြီး မှုးယဉ်ဆေးဝါးဆန်ကြပ်ရေးအသင်း ဥက္ကဋ္ဌ  
ဦးစီးအောင်မင်း အမေရိကန်သုတေသန Mr. Gregory Naarden၊ ကုလသမဂ္ဂ  
မှုးယဉ်ဆေးဝါးနှင့်မှုခင်းဆိုင်ရာရုံး (UNODC) မှ ကိုယ်စားလှယ် ဦးစီးလွှာင့်ငွေး  
ဖိတ်ကြားထားသည့် အော်သုတေသန အော်သုတေသန သတင်းမီဒီယာများနှင့်



ကျောင်းသား ကျောင်းသူများ စုစုပေါင်း ၃၀၀ ခန့် တက်ရောက်ကြပါ  
ကျောင်းသား ကျောင်းသူများက ဘင်္ဂရာတီးထိုင်း၊ ပန်းပွားအကများဖြစ်  
ဝါယာပြု ဖော်ပြတ်ကြသည်။

အခမ်းအနာဂတ် တိုင်းဒေသကြီး မူးယစ်ဆေးပါ။နှင့် စိတ်ကိုပြောင်လဲစေသော ဆေးဝါးများအန္တရာယ် တားသီးကဗာကွုလ်ရေးအဲ့အတွင်းရေးမှု၊ တိုင်းဒေသကြီး ရဲတပ်ဖွဲ့မှု။ ရဲမှု၏ချပ် မျိုးမင်းထိုက်က မူးယစ်ဆေးဝါးမြို့၊ ဖျက်ဆီးပွဲနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းပြောကြားပြီး တက်ရောက်လာသည့် တာဝန်ရှိသူများနှင့် အော်သည်တော်များက မြို့မြို့ဖြစ်ဆီးမည် မူးယစ်ဆေးဝါး

များကို လုညွလည်ကြည့်ရှုကြသည်။ ယင်းနောက် ဖျက်ဆီးမည့် ကတ်တမင်း  
ထိုးဆေးများကို အတိကုန်အတွင်းသိ ပစ်ပေါက်ဖျက်ဆီး၍ လည်းကောင်း၊  
မီးရှုဖျက်ဆီးမည့် မူးယစ်ဆေးဝါးများကို စက်ခလုတ်ပို့ကာ မီးရှု၍လည်းကောင်း  
ဖျက်ဆီးခြုံကြပြီး လူမှုရေးဝန်ကြီး ဦးနိုင်ငံလုပ်ငန်းက ဘင်္ဂရာနှင့် ပန်းများအကြ  
အစွမ်းများကို ဂုဏ်ပြုဖော်လွှာသွားချို့မြှင့်ကာ နဲ့နဲ့ ဒုန်းများကို အစမ်းအနား  
ပြီးစီးခဲ့သည်။ အဆိုပါ အခမဲ့အနားတွင် မီးရှုဖျက်ဆီးသည့် မူးယစ်ဆေးဝါး  
၂၂ မျိုး၏ တန်ဖိုးများ မြှင့်မာရွှေကျေပါ သန်းပေါင်း ၁၆၃၀၂၂ အသေ ၄၂၀၆။  
တန်ဖိုး နေဂါ်ကြောင်း သတ်းရှုရသည်။

A wide-angle photograph of a large indoor assembly or lecture. Numerous people, mostly young adults, are seated in rows of white plastic chairs, facing towards the front of the room. In the foreground, the backs of several audience members are visible. On the stage at the front, a person wearing a dark shirt and light-colored trousers is standing and gesturing with their hands while speaking. Behind them is a large blue banner with white text in a script font, which appears to be Khmer. The room has high ceilings, white walls, and yellow decorative elements hanging from the ceiling.

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာမှူးယစ်ဆေးဝါးအလွှာသုံးမှန်င့် တရားမဝင်  
ရောင်းဝယ်မှု တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အခမဲ့အနား နေပြည်တော်တွင် ကျင်းပ

နေပြည်တော် ၆၅ ၂၆  
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မှူးယဉ်ဆေးဝါးအလွှာသုံးမှန်င့် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှတိက်ဖျက်ရေးနေ့  
အမေးအနားဂီး နေပြည်တော်၏ရို မင်္ဂလာဗျာ၍ဟာ သာသနာ့မိမာန်တွင် ယနေ့မွန်းလွှဲ၍ ၂၁၁၆

အခမဲ့အနားတွင် နေပြည်တော်ကောင်စီးဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာ မျိုးအောင်က အဖွင့်အမှာ စကားပြောကြားပြီး ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီး ကျော်ဆွေထံမှ ပေါ်သည့်သဝက်လွှာကို နေပြည်တော်ကောင်စီဝင် ပိုလှမှုးကြီး မင်းနောင် က ဖော်ကြားသွား၏

မူးယစ်ဆေးဝါးအလွှာသံးမှုနှင့် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှ တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အထိမ်းအမှတ် ပန်းချီ၊ ကာတွန်း၊ ပိုစတာ၊ ကွန်ပြု၊ တာပန်းချီပြိုင်ပဲ ဆုချီးမြှင့်ပဲကျင်းပ

၅၆

၆၇၏ ၂၅ ရက်တွင် ကျော်လောက်သော အပြည့်  
ပြည်ဆိုင်ရာ မူးယစ်ဆေးဝါးအလွှာသုံးမှုနှင့်  
တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှု တိုက်ဖျက်ရေးနေဂြာ  
အထိမ်းအမှတ် ပန်းချို့ ကာတွန်း၊ ပိုစတော်  
ကွန်ပျော်တာပန်းချို့ပြိုင်ပွဲ ဆန္ဒပြို့ပြိုင်ပွဲအမောင်  
အနားကို ယနေ့နံနက် ၁၀ နာရီတွင် ရန်ကုန်  
တိုင်းဒေသကြားမူးယစ်ဆေးဝါးပေါ်ပေါ်ရေး  
အထိမ်းအမှတ်ပြုတိုက် (ရန်ကုန်)၏ ကျင်းမာရီ။

ထိနောက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မူးယစ်  
ဆေးဝါးအလွှာသုမ္မန် တရားမဝင် ရောင်းဝယ်  
မှ တိက်ဖျက်ရေးနေ့အတွက် မူးယစ်ဆေးဝါး  
နှင့် စိတ်ကိုပြောင်းလဲစေသော ဆေးဝါးများ  
အန္တရာယ် တားဆီးကာကွယ်ရေးဗဟိုအဖွဲ့  
ဉာဏ်ပြည်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု  
ဝန်ကြီးဌာနတိယလိုလျှပ်ကြီး ကျော်ဆွေထဲမှု  
ပေးဦးသည့်သာဝက်လွှာအား ရန်ကုန်တိုင်း  
ဒေသကြီး မူးယစ်ဆေးဝါးနှင့်စိတ်ကိုပြောင်း  
လဲစေသော ဆေးဝါးများအန္တရာယ် တားဆီး  
ကာကွယ်ရေးအဖွဲ့အတွင်းရေးမှူး တိုင်းဒေသ  
၂၈ ၂၁၁၃ ၂၅၆၀ ၂၅၆၀



ကားသည်

ယင်းနောက် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး  
လွှေတ်တော် ဒုတိယညာက္ခင် ဦးလင်းနိုင်မြေပြင်နှင့်  
တိုင်းဒေသကြီးအဖို့ရအဲဖွံ့ဖြိုးဝင်နှင့်တို့များ တိုင်း  
ဒေသကြီး တရားသူကြီးချုပ် ဦးလှအော် တိုင်း  
ဒေသကြီး ဥပဒေချုပ် ဒေါ်ခေါ်သို့ကြည့်ရန်ကုန်  
တိုင်းဒေသကြီး ဒုတိယမြို့ဒေတာဝန် ဦးစီးလွင့်  
နှင့် တာဝန်ဖို့သူများက အပြည့်ပြည်ဆိပ်ရာ  
မူးယစ်ဆေးပါးအပျိုးအစား ၂၂ ဦး၊ တန်ဖိုးငွေ  
ကျပ် သိန်းပေါင်း ၁၇၃၀ ပုဂ္ဂ အသာ ၂၀၆ ကို  
မိမိ ဖျက်ဆီးနိုင်ခဲ့သည့်အပြင် ပန်းချို့ကာတွန်း  
ပိုစတာနှင့် ကွန်ပြု၏တာပန်းချို့ပြင်ပွဲများကို  
တိုင်းဒေသကြီးအဆင့် ငင်ရောက်ယုံပြုသူ

ရွှေများ ပေးအပ်ခြင်းမြင်ကြသည်။  
ထိုနောက် တိုင်းဒေသကြီးလွှဲတော်  
ဒုတိယလွှာမြဲ တိုင်းဒေသကြီးအိုး၊ ရအော်ဝင်  
ခြင်းမြှို့ယွင်း၊ အောင်ဝိုင်းမြှို့ယွင်း၊

— ○ ထက်ပေးအောင်(စစ်ကိုင်း) ○ —

ဒိုက်ပျီးရေးကို အခြေခြား  
 မြန်မာနိုင်ငံသည် ဒိုက်ပျီးရေးကို အခြေခြားသည်။  
 စိမ့်လန်းသော နိုင်ငံတော်နိုင်ငံ ဖြစ်ပါသည်။ ရေခံမြေခံ  
 ကောင်းလျက် ဒိုက်သမ္မတအောင်မြင် အောင်မြင်  
 သလောက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းဆုံးလည်းကျိုးလေသည်။ ဒိုက်ပျီး  
 ထုတ်လုပ်မှုအနေးကဏ္ဍများကို အစိုးရ၊ တောင်သူ  
 လယ်သမားကြိုးချား၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်ကြိုးများ  
 ပါဝင် သော လယ်ယာကဏ္ဍများပါဝင်းဆောင်ရွက်မှုအခြား  
 ကောင်းများဖြင့် စက်မှုလယ်ယာတော်ကို ဖော်ဆောင်  
 နိုင်သည်။ အလားတုပ်ပ ကမ္ဘာ့မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်း  
 များဖြင့် ဒိုက်ပျီးရေးလုပ်ငန်းများ ရေရှည်ဖြီးတိုးတက်  
 ရေးနည်းပညာအရင်အမြတ်များ ဆွေးနွေးလှယ်  
 ပါဝင်းဆိပ်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့သည်မှာ ယနေ့တိုင်  
 ဖြစ်ပါသည်။

ထိုအပြင် နိုင်ငံ၏ပယရီအနေအထားအရ အရှေ့  
တောင်အာရှနှင့် အနောက်အာရှနိုင်ငံများအကြား မဟာ  
ပူဗ္ဗာမြောက် ပေါင်းဂူးပလိုဂျက်သဖွယ် တည်ရှိနေ  
ခြင်း၊ ထိုတောင်နိုင်ငံများအကြား နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး၊  
သံခွင်းတမန်ခြင်းအရေး၊ ကိစ္စများ၊ ဘွားတွင် အကျိုစီးပွား  
များ၊ ဖြစ်ထွန်းနိုင်ခြရိုခြင်း၊ တို့ကြောင့် ဘင်္ဂလားပင်လယ်  
အော်ဒေသတွင်၊ ကဏ္ဍတုန်းပညာနှင့် စီးပွားရေး၊  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုစိုင်ရေ ဦးဆောင်းရွက်ပြုမှု  
အစီအစဉ် (Bay of Bengal Initiative For Multi – Sectoral Technical and Economic  
Cooperation- BIMSTEC) အစွဲတွေက ၁၉၉၇ ခုနှစ်  
ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင် အစွဲဝင်နိုင်ငံအဖြစ်  
ဝင်ရောက်ခဲ့သည်။ ဘင်္ဂစာတက်အစွဲကြိုးတွင်  
ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော် ဒေသတွင်းအစွဲဝင်နိုင်ငံများ  
ဖြစ်သည့် ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှု အိန္ဒိယ၊ မြန်မာ၊ သီရိလက်ား၊  
နိုင်ပါ၊ ဘုတ္တနှင့် ထိုင်နိုင်တို့အား ပါဝင်စွဲစဉ်းထား  
ရှိသည်။

အဲတြို့၏ ရည်ရွယ်မျှော်မှန်းချက်  
ဘင်းမီစတက်အဖွဲ့၍ ရည်ရွယ်မျှော်မှန်းချက်  
များကို လေ့လာကြည့်ပါက ဒေသတွင် နိုင်ငံများအကြား  
စိတ်ဂျိုးရေး၊ စွမ်းအင်၊ ကုန်သွယ်ရေး၊ ပင်းနှီးမြှော်နှံမှု  
စက်မှုနည်ပညာ၊ ပို့ဆောင်ရေး၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်း  
အစရှိသော လျှပ်နှံစွာ၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး၊ အတွက်  
အထောက်အကြပ် ပတ်ဝန်ကျဉ်းကောင်းများနှင့် ပို့  
လိုခြင်း၊ ဒေသတွင် လူနှီးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အရိုင်  
အဟန်မြှင့်တင်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လိုခြင်း၊ အဖွဲ့ဝင်  
နိုင်အချင်းချင်း ကဏ္ဍအကျိုးပြုလုပ်ငန်များ အပြန်  
အလှန်ပူးပေါင်းကူညီဖော်ခြင်း၊ ပညာရေးနှင့် နည်းပညာ  
ဖွံ့ဖြိုးရေးသင်တန်နှင့် သုတေသနအကူအညီများ အပြန်  
အလှန်ကုသွေးပို့ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ပြည်သူရုတေအား လက်တစ္ဆေး  
အကျိုးဖြစ်ထွန်းဆေသည့် အမျိုးသားအဆင့်စီမံကိန်း  
များတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ နိုင်တေကာာအဖွဲ့  
အစည်းများနှင့် နီးကပ်စွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်  
အဖွဲ့အင်အားဖြင့် အကျိုးပြုစီမံချက်များတွင် အတူတာကွဲ  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ဖြစ်ကြောင်း လေ့လာ

သိရှိရသည်။

၁၉၉၇ ခုနှစ် နှစ်လတွင် စတင်တည်ထောင်ခဲ့သော  
ဘင်းမိစတက်ကိုအဖွဲ့ကြီးသည် ဒေသတွင် ကဏ္ဍာရုံအကျိုး  
ဖြစ်ထွန်းမည့် ဘုရားမိကိန်းများ၊ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအချင်းချင်း  
စီမံကိန်းပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု၊ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအကြား  
အပြုသဘောဆောင်သော နှိုင်ငံအပြုရာမြို့နယ်လမ်း  
များစွာအသုံးပြုလျက် အိမ်နီးချင်နိုင်ငံများနှင့် စီပွားရေးအရ  
ပို့ဆိန်ကပ်စွာ ပေါင်းစပ်သော ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးသန္ဓာတုည်  
ပေါက်စွာ ပည့်ဆုံးချက်ကောင်းများဖြင့် တည်ထောင်ထား  
သည့် အဖွဲ့ကြီးဖြစ်ပါသည်။ ၁၉၉၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလက  
ထိုင်းနိုင်ငံ ပန်ကောက်မြှုပွဲတွင် ကျော်ပြုလုပ်ခဲ့သည့်  
ဘင်းမိစတက် ဝန်ကြီးအဆင့်အထူးအစည်းအဝေးတွင်  
ဘင်းမိစတက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအလိုက် (ကန်သွယ်  
ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းဘင်းလားအော်) ပို့ဆောင်ဆက်သွယ်  
ရေး(အိန္ဒိယ)၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်း(အိန္ဒိယ)၊ စွမ်းအင်  
(မြန်မာ)၊ နည်းပညာ(သီရိလာဂျား)၊ ရေရှးပုံင်း(ထိုင်း)၊  
ဆင်းရွှေ့ပါးမှုပူးပေါ်ပျောက်ရေး(နီပေါ်)၊ စိုက်ပျိုးရေး(မြန်မာ)  
ယဉ်ကျေးမှု(ဘုတ်နှင့်)၊ အကြမ်းဖောက်မှုနှင့် နိုင်ငံဌားတွင်  
မူခင်းများ(အိန္ဒိယ)၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်  
သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေး(အိန္ဒိယ)၊ ပြည်သူ့

“မြန်မာနိုင်ငံသည် စိုက်ပျီးရေးကိုအခြေပြုသည့် စီမံးလန်းသော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ ဖြစ်ပါသည်။ ရေခံမြေခံကောင်းလျက် စိုက်သမျှအောင်မြင်အောင်မြင်သလောက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းခွင့်လည်းရှုပါသည်။ စိုက်ပျီးထုတ်လုပ်မှုအခန်းကဏ္ဍာများကို အစိုးရ၊ တောင်သူလယ်သမားကြီးများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်ကြီးများပါဝင်သော လယ်ယာကဏ္ဍာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု၊ အခြေခံကောင်းများဖြင့် စက်မလယ်ယာခေတ်ကို ဖော်ဆောင်”

ကျန်းမာရေး (ထိုင်း)၊ ပြည်သူ့အချင်းချင်း ထိတွေဆိပ်သံမှု (ထိုင်း)၊ ရာသီဥတုပြိုင်းလဲမှု (ဘာဗဲလားဒေါရီ) ကဏ္ဍ၊ ၁၃ ရပ်ကို ကဏ္ဍအလိုက် နိုင်ငံအလိုက် ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ထားရှုခြင်းလည်း။

ဘင်းမြစ်စက်၏ ကလ္ာများအလိုက် တာဝန်ယူ  
ဆောင်ရွက်မှုသတ်မှတ်နဲ့ရာတွင် ပြန်မှုနိုင်သည့်  
စွမ်းအင်နှင့် စိတ်ပျိုးရေးကလ္ာများတွင် ဦးဆောင်နိုင်ငံ  
အဖြစ် ပုဂ္ဂန်တော်ခွဲရှိနဲ့သည်။ အလေးတူပင် ဘင်းမြစ်စက်  
၏ ကလ္ာနှင့်ခွဲအနက် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည့်  
လယ်ယာစိတ်ပျိုးရေးကလ္ာ ပုံပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို  
အလေးထားလျက် နှစ်စဉ်ကျင်းပပြုလုပ်သည့်  
ဘင်းမြစ်တက် လယ်ယာကလ္ာဆိုင်ရာအစဉ်းအဝေးများ  
(BIMSTEC Working Group on Agriculture – BIMSTEC WGA) တွဲလည်း စိတ်ပျိုးရေး ဇွဲအြိမ်  
ရေးနှင့် ဆည်မောင်းနှစ်ကြီးဌာနမှ မပျက်မကွက်  
တက်ကြော်ပါဝင်တက်ရောက်ခဲ့သည်။

အလုပ်ကျလက်ခံကျင်းပ

ଏହିମାତ୍ରିକିଣିଙ୍କ କାଣ୍ଡରେ ନିରାକାର କାଣ୍ଡରେ ପାଇଁ ଯୁଗମ୍ଭାବୁ  
ଅବେଳା ଦେଖିଲୁଛି ଏହିମାତ୍ରିକିଣିଙ୍କ କାଣ୍ଡରେ ନିରାକାର କାଣ୍ଡରେ ପାଇଁ ଯୁଗମ୍ଭାବୁ  
ଅବେଳା ଦେଖିଲୁଛି ଏହିମାତ୍ରିକିଣିଙ୍କ କାଣ୍ଡରେ ନିରାକାର କାଣ୍ଡରେ ପାଇଁ ଯୁଗମ୍ଭାବୁ

ကောင်းလုပါသည်။ နားလည်မှုစာဖွံ့ဖြိုးလျှော့များ ရေးထိုးနှင့်  
 ခြင်းမှတစ်ဆုံးရရှိခဲ့သည့် အနှစ်သာရတစ်ခုကိုပြဆိုပါက  
 ဘင်္ဂလားဒေါ်နှင့် ဒါကာမြို့တွင် ဘင်းမိစတက်  
 အတွက်ရေးမှု၊ ချမှတ်ရုံးကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တော်ဘာလ ၃၃  
 ရက်နေ့တွင် တရား၊ ဝင်ဖွံ့ဖြိုးနှင့်ခြင်းနှင့် ဘင်းမိစတက်  
 အဖွဲ့၏ အဖွဲ့ဝင်နှင့်ငါးခုချင်းချင်း စနစ်ကျထိရောက်သော  
 ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးလုပ်ငန်းများ စဉ်ဆက်မပြတ်  
 ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းဟူသော အကျိုးကျေးဇူးများ  
 လည်း ရရှိခဲ့ပါသည်။

စိတ်ပျိုးရေးဆိုင်ရာရလဒ်ကောင်းမျှ

## အခြေပြုသည့် စီမံးလန်းသော နိုင်ငံ

ကာင်းလျက် စိုက်သမျှအောင်မြင်  
 နှဲ့ခွင့်လည်းရှိပါသည်။ စိုက်ပျီးထုတ်  
 တာင်သူ့လယ်သမားကြီးများ၊ စီးပွား  
 ပယ်ယာကဏ္ဍာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု  
 ယာခေတ်ကို ဖော်ဆောင်။

တွင် ပုဂ္ဂလိတ်ကလ္ာ ပိုမိုပူးပါဝ်းဆောင်ရွက်မှုစီမံကိန်း (မြန်မာ)၊ လယ်ယာစာရင်း အင်းနှင့်သတ်းအချက်အလက် ကွန်ရက်စနစ် ပိုမိုခိုင်မာရေးစီမံကိန်း (ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှိ)၊ ဘင်းမိစတက် စိုက်ပျိုးထွက်လုပ်မှုနည်းစနစ်ကောင်းများ ချမှတ်ကျင့်သုရေးဆိုင်ရာ အလုပ်စွဲဆွေးနွေးပွဲကျင်းမာရေး စီမံကိန်း (ထိုင်း)၊ အီးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် စိုက်ပျိုးရေး အီးနည်းပညာကျင့်သုရေးဆိုင်ရာစီမံကိန်း (အီးနှီးယာ)၊ နယ်စပ်ဖြတ်ကျဉ်ကူးစက်သည့် တိရှိဆွဲရှိရေးရာ ကာကွယ်ထိန်းချုပ်ရေးစီမံကိန်း (အီးနှီးယာ)၊ ဘင်းမိစတက် စိုက်ပျိုးရေး အတွက် ပျိုးစွဲကလ္ာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် ရေးဆိုင်ရာစီမံကိန်း (အီးနှီးယာ)၊ လယ်ယာထွက်ကိုယ်မှုများ၊ ကုန်သွေ့ယုယ်မှုရှင်းနှီးနှီးမြှုပ်နှံမှုစိန်းရေး အလုပ်စွဲဆွေးနွေးနှုန်းပညားပန်းစီမံကိန်း (ဘုတ္တန်)၊ များပါဝ်ငွောက်းရေး လေ့လာသို့ပါသည်။

ကန္တအလိုက် ဦးအောင်နှင့်မည့်နှင့်များ သတ်မှတ်ပေးခြင်းသည် ဘင်းမိစတက်၏ ထူးချွားချက်ပင် ဖြစ်ပါသည်။ ဦးအောင်နှင့်၏ ထိရောက်သော လုပ်ဆောင်ချက်များမှတစ်ဆင့် ဒေသတွေး ပူးပေါင်းအောင်ရွှေကူမှုအသွေးပေါင်းကြောင်း ဖြစ်ပါသည်။ ပူးပေါင်းအောင်ရွှေကူများမှာလည်း ပိမိလျင်မြန်လာနိုင်သည်။ စွမ်းအောင်နှင့်၍ အဖြစ် ကန္တအလိုက် ပြုခြင်းပေါင်းစပ်ကျမ်းကျမ်းသာ အစည်းအဝေးများပြုလုပ်ပေးနိုင်ခြင်းဖြင့် ပူးပေါင်းအောင်ရွှေကူမှုဆိုင်ရာစီးပါးနှင့်များ ရေးဆွဲနိုင်မည်အပြု အကောင်အထည်ဖော် အောင်ရွှေကူခြင်းလုပ်နေ့များ ပိမိရှင်းပွဲလုပ်ပုံးကြလာမည် ဖြစ်ပါသည်။

နိုင်ငံတော် တိုးတက်ပြောင်းလဲမှုသည် ပြည်သူရုဏ်  
ကို အမြတ်စာစေ စံဖို့ပြုလျက်ရှိပါသည်။ ရေရှည်တည်တဲ့  
သည့် စီမံကိန်းများနှင့် လွစ်မီဒီဒေါ်အော်အခြောင်းအမြတ်ဖွံ့ဖြိုးရေး  
လုပ်ငန်းများသည် လူသားအကျိုးပြုမှုကို တိုက်ရှိက်အသုံး၊  
လျက်ရှိရှိသည်။ စားနံပါနက္ခာလုပ်ရေးနှင့် အာဟာရပြည့်  
ရေးသည် သက်ရှိတို့အတွက် မရှုမဖြစ်လိုအပ်ချက်များ  
ဖြစ်သည်။ နှစ်စဉ်တိုးတက်နေသည့် လွှဲစွဲးအားအရင်  
အမြတ်ဖွံ့ဖြိုးရေးအထူးနှင့်များအတွက် အထောက်အကြ

ပြုနေမည့် အရေးအတိုးဆုံးကလ္လာမှာ စားနံပါရက္ခာဖူလုံ  
ရေးကလ္လာ ဖြစ်ပါသည်၏ ရေရှည်တည်တဲ့သော စိတ်ပျိုးရေး၊  
ထုတ်ကုန်များ စဉ်ဆက်မပြတ် ထုတ်လုပ်ရန်လိုအပ်  
သကဲ့သို့ ရာသီဥတ္ထပြောင်းလဲမှုတော်ကို ကြံ့ကြံ့ခိုင်ပေါ်  
ရှိသော စိတ်ပျိုးရေးနည်းစနစ်ကောင်းများရရှိနေလည်း  
လိုအပ်ပါသည်။ လယ်ယာကလ္လာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနောက်မီ  
လယ်ယာသုံးစက်ကိုရိယာများ၊ အထွက်ကောင်း  
မျိုးကောင်းမျိုးသိန်းများ၊ စိတ်ပျိုးရောရှိရေးတို့မှာ  
လယ်ယာကလ္လာ၏ အလိုအပ်ဆုံးအခင်းအမြစ်များ ဖြစ်ပါ  
သည်။ အဆိုပဲလိုအပ်ချက်များအနေဖြင့် မျက်ခြေမြှင့်မပြတ်  
လေ့လာသင့်ယူရမည့် ဒေဝါလိုလယ်ယာသုံးစက်ကိုရိယာ  
များကိုတွေ့ဖော်မောင်းနှင့်ခြင်းပြင်ဆင်အသုံးပြုနည်းများ  
မှာလည်း လယ်ယာကလ္လာဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် တစ်နည်း  
တစ်ဖူ ဆက်စပ်လျက်ရှိသည်။ ထိုအပြင် တောင်သူ  
လယ်သမားစိတ်ဓာတ်များ ဖြင့်တင်ပေးရေး စိတ်ပျိုးစရိတ်  
ဈေးငွေရရှိရေး သီးနှံဈေးကွက်ဖော်ဆောင်ရေး သီးနှံများ  
လေလွှာဆုံးရှုံးမှုမျို့စေရေး သီးနှံသိပ္ပါယောင်အအေးခနီး  
များ တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်နှင့်များကို အစိုးရဲ ပုဂ္ဂလိက  
အခန်းကလ္လာများမှ ဖော်ဆောင်ပေးရန်လိုအပ်သည်။  
သို့မှသာ တောင်သူလုပ်ငန်းစိတ်ပျိုးရေးကလ္လာ ဖွံ့ဖြိုး  
တိုးတက်ခြင်းနှင့်အတူ စားနံပါရက္ခာဖူလုံရေးလိုအပ်ချက်  
များပြည့်စီလှုပ် လယ်ယာတစ်ခေတ် ရွှေခေါ်သို့  
ရောက်ရှိနိုင်မည့်ဖြစ်ပါသည်။

စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ ဦးဆောင်နှင့်  
စိုက်ပျိုးရေးအခြေခြားတည်ဖို့အောင်သော နိုင်ငံ  
တစ်နှင့်ဟုဆိုရမည့် မြန်မာနှင့်သည် ဘင်းမိမိတက်  
အဖွဲ့ကြီး၏ စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ ဦးဆောင်နှင့်အဖြစ်  
ရင်တည်ခွဲခြင်းမှာ သဘာဝကျေလူပါသည်။ ပထမ  
အကြိမ် ဘင်းမိမိတက်စိုက်ပျိုးရေးကျေမှုများ အစဉ်  
အဝေးဂို ၂၀၀၇ ဧပြီ မှတ်လ ၁၅ ရက်၊ ၁၆ ရက်နေတိတွင်  
နေပြည်တော်၌ အိမ်ရှင်အဖြစ် ကျင်းပွဲခွင့်ရရှိခဲ့သည်။  
မြန်မာနှင့်အနေဖြင့် အဖွဲ့ဝင်နှင့်များအကြား စိုက်ပျိုး  
ရေးမိမိကိန်းများ ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော်  
ဆောင်ရွက်နှင့်ရေးနှင့် ဘဏ္ဍာဏ္ဍာဇာဖော်ထုတ်ရေး  
ဆိုင်ရာကိစ္စများ ညျှော်ဆွေးနှင့်ခဲ့ပါသည်။  
ဘင်းမိမိတက်နှင့် မြန်မာနှင့်တော်၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု  
အပိုင်းများမှာ အပြုသဘာဆောင်လျက် ဟန်ချက်ညီ  
ဘင်းမှာရှိခဲ့ပါသည်။

ပထမအကြမ် ကျင်းပပြုလုပ်မည့် ဘင်းမီစတက် စိတ်ပျိုးရေးဆိုင်ရာဝန်ကြီးအဆင့် အစဉ်အဝေးနှင့် အဆင့်မြင့်အရာရှိများ အလည်းအဝေး၏ အမိကဆိုလို ရင်းမှာ စားနံပါတ်ရှိကွဲဖုန်းရေးနှင့် အာဟာရပြည့်ဝရေး အတွက် ရာသိပါတ်ပြောင်းလဲမှုကို ကြံ့ကြံ့ခံနိုင်ရည်ဖြီး ရေရှည်တည်တဲ့သော စိတ်ပျိုးရေးမှုတစ်ဆင့် လုပ်ယာ လုပ်ကြေးမှာ ဖွံ့ဖြိုးသာယာဝပြာဖော်ရေး" "Farming

for Prosperity through Sustainable Agriculture, Building Resilience For Food Security and Nutrition" ဖြစ်ပါသည်။ ဘင်းမိစတက်၊ အန္တဝင်နိုင်ငံများမှ စိုက်ပျီးရေးဆိုင်ရောတန်ကြီးများအနေ ဖြင့် ဘင်းမိစတက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ ရှေ့လုပ်ငန်းစဉ်များ (Way Forward on BIMSTEC Agricultural Cooperation) ချုပ်ဖိန်လိပ်မှုလုပ်မှုနှင့် ယဉ်ကျေမှုများ ပို့ကြည်ရပါသည်။ မိမိနိုင်ငံဘက်မှုလည်း ဘင်းမိစတက်ဖိုက်ပျီးရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးတို့၏ မြင့် ရေးနည်းလမ်းများ၊ စိုက်ပျီးရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် ဆက်စပ်ရေးနည်းလုပ်မှုများ စိုက်ပျီးရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ချက်မှုအခြေ အနေများနှင့် ဒေသတွင် စိုက်ပျီးရေးပူးပေါင်းဆောင် ရွက်မှုအတွက်အကြုံများ မှုပောင်းအစီအစဉ်များ ဖြင့် နှုတ်လုပ်အတွက် ကျပ်ပြုလုပ်မည့် ဘင်းမိစတက် စိုက်ပျီးရေးဝန်ကြီးများအစဉ် အဝေးသည် အနာဂတ် ဘင်းမိစတက်နှင့် မြန်မာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် စားနှင့်ကွားဖူလုပ်ရေးနှင့် စိုင်ဆီသီရိတိုက်ရာ အင်အား တစ်ရပ်သွေ့ယူဖြစ်ပါကြောင်း ကြိုဆိုရာ၏ပြရေးသား လိုက်ရပါသည်။



ပိုလ်ချုပ်မျှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင် မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဂျာမန်သံအမတ်ကြီးအား လက်ခံတွေ့ဆုံး

တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးလိုပြီးချုပ် စိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လိုင်သည် တာဝန်ဖြီးဆုံး၍ ပြန်လည်ထွက်ခွာတော့မည့် မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဂျာမနီနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး Mrs. Dorothee Janetzke-Wenzel အား ယနေ့ မွန်းလွှဲပိုင်းတွင် နေပြည်တော်ရှိ ဘရင့်နောင်ရှိပိုင်သာ ဒေါ်ခန်းမလောင်္ကာ လက်ခံတွေ့ဆုံးသည်။

အမြင်ချင်းဖလှယ်

တွေ့ခဲ့စဉ် တပ်မတော်နှစ်ရပ်အကြား ခါးကြည်ရင်းနှီးမှန့်ပူ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာကိစ္စ ဖြန့်မာနိုင်တွင် ဖွံ့စည်ဗုံးအခြေခံပွဲပြင်ဆင်ရေး နှင့်ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်နေ့နှု ပြည့်ထောင်စုမြိမ်းချမှုများ၊ ရေးသီလာခံ၊ (၂၁) ရာစိန်လုံ ကျင့်ပဆောင်ရွက်မှန့်ပူ ပြည့်တွင်းမြိမ်းချမှုများ၊ ရေးဆောင်ရွက်လျက် ရှိယဉ်းအခြေအနေ၊ ရရှိပြည့်နယ်အရေးကိစ္စနှင့် လက်တွေ့အခြေအနေမှန်များ၊ ဂို့ နိုင်ငံတကာအဖွဲ့အစည်းများက သိကိန္ဒားလည်ရန်လိုအပ်သည့် အခြေ အနေများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရင်းရင်းနှီးနှီး အမြှင့်ချင်းဖလှယ် ဆွေးနွေးခဲ့ကြောင်း၊ တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးသီးချုပ်ရုံး၏ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်အရ သိရသည်။



ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမြှင့်တင်ရေးနှင့် လွယ်ကူချေမွှုစေရေးကော်မတီ မိတ်ဆက်ပွဲအခမ်းအနား ကျင်းပ

နေပြည်တော် ၃၇၆

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြုံး  
ဌာနကဗျားမှု၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမြှုပ်နည်းတင်ရေးနှင့် လွယ်ကူ  
ချောမြေစေရေးကော်မတီ မိတ်ဆက်ပဲအမိနားအနားကို  
ယနေ့နှစ်နှစ်ပိုင်းက နေပြည်တော်ရှိ သားလာတို့တယ်။

တက်ရောက်

အခမ်းအနားသို့ ရင်းနှီးမြှုပ်စွဲမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွား  
ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး  
ဦးသောင်းထွန်း၊ ပြုကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး  
ဦးအောင်လှိုန်း၊ ဦးခေါ်ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး  
ဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးကျော်ပျီး၊ စီမံကိန်းနှင့်  
ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးဆက်အောင်  
ဆက်စပ်ဝန်ကြီးဌာနများမှ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်များ၊  
ရုပ်နှုန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအောဂျင်  
မှ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဌာနဆိုင်ရာအသီးသီးမှ တာဝန်ရှိသူ  
များ၊ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍာနှင့် သတင်းမြိဒိယများ တက်ရောက်  
ကြသည်။

အခမ်းအနားတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နည့်မှုများ နိုင်ငံခြားစီးပွားရေးဝန်ကြီးမှုပါန်သွေးစွဲများ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နည့်မှုမြှုပ်နယ်တင်ရေးနှင့် လွယ်ကူချောမှုစေရေးကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးသောင်းထွန်းက မြန်မာနိုင်ငြိုင်၏ ဖို့ပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နည့်မှုမြှုပ်နယ်တင်



ရေးနှင့် လွယ်ကူချောမွဲစေရေးကော်မတီ၊ ယင်းအ  
လုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ ပါးစွဲသည် အလွန်အရေးပါပါကြောင်း၊  
တာဝန်ယူမှုရှိပြီး အရည်အသွေးရှိသည့် ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှု  
လုပ်ငန်းများကို အားပေးမြှင့်တင်ခြင်းဖြင့် မျှတဲ့ပြီးကြယ်  
သည့် လူမှုအသိကို အဝန်းတစ်ရပ်ဖွန်တိုးရေး ကြိုးပမ်း  
ဆောင်ရွက်သွားမည့်အစိတ်ကြောင်း၊ ယင်းပြုပိုင်းစွဲမှု

သော စက်မှုလုပ်ငန်းများအတွက် အထောက်အကူဗြိမည့်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖြုံင်တင်ရေးမီးကိန်းလည်း ဖြစ်ပါကြောင်း၊  
နိုင်ငံအတွင်းသို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများစီးဝင်လာရန် အဓိက  
ကျေသည့် တာဝန်ယူမှု တာဝန်ခံမှုရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ဝန်းကျင်ဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသည် အစိုးရ၏  
ကြိုးပမ်းမှုများကို ထင်ဟပ်မေမူမြှုပ်နည်းကြောင်း

၁၆

କ୍ରିତିଃ ପ୍ରତିଃ ରେଃ ଗେନ୍ଵ ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ ଉତ୍ତରାତ୍ମକ ତୈରି ତାତଂ ମଧ୍ୟଃ ପଦଃ ।



(၆၅မှု) ခင်ဖော်ပြီ၊ အကျိုးတော်ဆောင် ဦးသက်နိုင်တိနှင့် တရာတ်ပြည့်သူသမ္မတနိုင် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အဘုံးရေးရာအထူး၊ တိုက်ယ်စားလှယ် မစွေတာ စွမ်းဂောက်နှင့် ဦးဆောင်သော အနွေတိသည် ယနေ့နှစ်နှစ် ၉ နာရီက ရှင်ကုန်မြို့၊ ရွှေလီလမ်းရှိ အမျိုးသားပြန်လည်သုတေသနပါတ်ရေးနှင့် မြို့ချိုင်းရေးပဟိုဌာန (NRPC) တွင် တွေ့ဆုံးကြသည်။

ထိန်းတွေ့ဆုံးရာတွေ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်ဆိုင်ရာများ၊ ပစ်ခတ်တိုက်နိုက်မှုရပ်စဲရေးဆိုင်ရာများ၊ KIO(ကချင်ပြည်လွတ်မြာက်ရေးအဖွဲ့)၊ MNTJP(မြန်မာနိုင်ငံအမှန်တရားနှင့် တရားမှုတေသာအမျိုးသားပါတီ)၊ PSLF(ပလောင်ပြည်နယ် လွတ်မြာက်ရေးတပ်းဦး)၊ ULA (ရနိုင်အမျိုးသားအံ့ဩချုပ်)တို့နှင့် ပစ်ခတ်တိုက်နိုက်မှုရပ်စဲရေးသောကူးစာချုပ် (Bilateral Ceasefire Agreement) လက်မှတ်ရေးထိုးရေးညီးဌားနှင့် အစီအစဉ်များနှင့် ပတ်သက်ရှိခဲ့သောကြောင်း။

ပြောကြားသည်

၅၁

ဆက်လက်၍ ဂျာန်အပြည့်ပြည့်စိုင်ရာ ပူးပေါင်း  
ဆောင်ရွက်ရေးအေဂျင်စီ (JICA)၊ Chief Representative Mr. Masayuki Karasawa၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်  
ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုပြုစီးဌာန ဒေတာညွှန်ကြားရေးမှု၊  
ချုပ် ဦးသန်စင်လွင်နှင့် JICA မှ Team Leader Mr.  
Kazuo Mishima တို့က ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမြှုပ်တင်ရေး  
နှင့် လွယ်ကူချောမွေ့စွဲရေးကော်မတီ(IPC)နှင့် စီမံကိန်း  
နှင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြ  
ဌီး တက်ရောက်လာသူများ၏ အောက်ခြောက်များ၏  
ပိန်လည်ရှင်းလင်းအောက်ကြားသည်။

အခမ်းအနားသို့ ရင်းနှီးပြုပိန့်များမြင်တင်ရေးနှင့်  
လွယ်ကူချောမွေးစေရေးကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်များ၊ ဌာန  
ဆိုင်ရာများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များဖြင့် စွဲစည်းထားသည့်  
လုပ်ငန်းအဲ့ ပါးစွဲမှ အဖွဲ့ဝင်များ၊ မြန်မာ-ဂျပန် ပူးတွဲ  
လုပ်ငန်းဒုံးနှင့်မှုကော်မတီ(Joint Coordination Committee -JCC)အဖွဲ့ဝင်များ၊ ဂျပန်အပြည်ပြည်  
ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအောဂ်စီ (JICA)၊  
ပြည်ထောင်စုမွေးတွဲမြန်မာနိုင် ကုန်သည်များနှင့် စက်မှု  
လက်မှုလပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်၊ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ  
စီးပွားရေးအသင်းအဖွဲ့များမှ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်  
သတေသနဒီဒေါက်ယာများ တက်ရောက်ကြသည်။ သတေသနဒါ

ဒီပဲယင်းမြို့နယ်တွင်  
ခွဲစပါးများ အထွက်နှစ်းနည်း၍  
တောင်သူများ အရုံးပေါ်

ତିବ୍ୟାନ (ତିବ୍ୟାନଃ)









## ဒေါသရှစ်ဘီလီယံတန်ပိုးရှိ စီးပွားရေးဆိုင်ရာသဘောတူစာချုပ် တောင်ကိုရီးယားနှင့် ဆော်ဒီအာရေပျော်လက်မှတ်ရေးထိုး

ဆုံးလဲ ၆၅

တောင်ကိုရီးယားနှင့် ဆော်ဒီအာရေပျော်လက်မှတ်သည် အမေရိက် ဒေါသရာ ဒ ၁၁၁၈ ၂ ဘီလီယံ တန်ပိုးရှိ စီးပွားရေးဆိုင်ရာသောတူစာချုပ် တစ်ရပ်ကို တောင်ကိုရီးယားနှင့် လို့လို့ဖြောင် ယနေ့လက်မှတ်ရေးထိုးလိုက်သည်။

ဆော်ဒီအိမ်ရှေ့ရှုံးသား နိုဘာမက်ဘင်ဆယ်၏မန် သည် ပြီးခဲ့သည့် အောက်တိဘာလက တုရက်နိုင်ငံ အစွဲတန်ဘူလ်မြို့ရှိ ဆော်ဒီကောင်စစ်ဝန်ရှုံး၌ ဆော်ဒီသတင်းတော် အသတ်ခဲ့ရှုံးနှင့်ပတ်သက်၍ ဆော်ဒီအာရေပျော်လက်မှတ်အပေါ် အနောက်နှင့်၏၏ စောင်နံပါးများ ထွေးပေါ်လော့ခြားနောက် တောင်ကိုရီးယားနှင့်ထွေးပါးများ ထွေးပေါ်လော့ခြားနောက် တောင်ကိုရီးယားနှင့် ပထမ အကြိမ်ရောက်ရှုံးလာရာ အဆိုပါခရီးစဉ်တွင် စီးပွားရေးဆိုင်ရာသောတူစာချုပ် တောင်ကိုရီးယားနှင့် ဖြစ်သည်။

ဆော်ဒီအာရေပျော်လက်မှတ်သည် တောင်ကိုရီးယားနှင့် သို့ ရေးရုံးအများဆုံး တုပို့ပေးသုတေသနတိုင်းတွင် အကြိမ် စာချုပ်တန်ဖိုးထဲတွင် တောင်ကိုရီးယားနှင့်ရေးရုံးကို မှတ်တော်ရေးအတွက် ဆော်ဒီရေးရုံးကို ပါဝင်ကြောင်း သိရသည်။



ဆော်ဒီအာရေပျော်လက်မှတ်သည် တောင်ကိုရီးယားနှင့် အက်စ်အိုးနှင့်တို့အကြား လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည် စာချုပ်တန်ဖိုး အမေရိက်ဒေါသရာ ခြောက်ဘီလီယံလည်း ပါဝင်ကြောင်း သိရသည်။

ဆော်ဒီအာရေပျော်လက်မှတ်သည် တောင်ကိုရီးယားနှင့်၏ အကြိမ်ပြည်ပတ်ရေးရှေ့ရှုံးရှိ အရေး အလယ်ပို့ဒေသရှိ နိုင်ငံများအနက် တောင်ကိုရီးယားနှင့် အများဆုံးရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည် ဒေသတွင်း

## ကမ္မားအီးယားတွင် မူးယစ်ဆေးဝါး နှစ်တန်ကျော် မီးရှိဖျက်ဆီး

ဇန်နဝါရီ ၂၆

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မူးယစ်ဆေးဝါး အလွှားမှု နှင့် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်မှု တိုက်ဖျက်ရေးနေ့ အထိုင်အမှတ်အဖြစ် ကမ္မားအီးယားနှင့် သတ်မှတ်ဆေးဝါးနှင့် တရားမဝင် ဆေးဝါး ပါဝါး ၂ ဒေါသရာ ၂၉ တန် ကို ဗုဒ္ဓဟူးနောက မီးရှိဖျက်ဆီးခဲ့သည်။ ဖနောင်ပုံမြို့ခြိုက် စိန်းတွင် တွင် ပြုလုပ်သည့် အခမ်းအနားတွင် တရားမဝင် ဆေးဝါး ပါဝါးရှိဖျက်ဆီးခဲ့သည်။

ဖနောင်ပုံမြို့ခြိုက် ကိုဖို့ဆီးယာက မီးရှိဖျက်ဆီးသည်။ အောက်ရှိမှု တရားမဝင် ဆေးဝါး ပါဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။ အောက်ရှိမှု တရားမဝင် ဆေးဝါး ပါဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။



တရားမဝင်မူးယစ်ဆေးဝါး အမျိုးအစား ကိုလိုက်ရေးရှေ့ရှုံးနှင့်ပတ်သက်၍ အုပ်စုံရှိ အောက်ရှိမှု တရားမဝင် ဆေးဝါး ပါဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် မှု တရားမဝင် ဆေးဝါး ပါဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။

မီးရှိဖျက်ဆီးသည်။ မူးယစ်ဆေးဝါးများ တွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ်မှာ မူးယစ်ဆေးဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။ မူးယစ်ဆေးဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။ မူးယစ်ဆေးဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။ မူးယစ်ဆေးဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။ မူးယစ်ဆေးဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။

ကမ္မားအီးယားတွင် ၂၀၁၀ ခုနှစ်မှာ မူးယစ်ဆေးဝါးရှိဖျက်ဆီးသည်။



# ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ଲେଖକ ଗ୍ରହୀ

ଫୋରୋତ୍ତରୀଣୀ କ୍ରାଙ୍ଗାକ୍ରାନ୍ତିଗୀ ଖୁବ୍ ଖୁବ୍ ଯାହାତୀଣିର ଓହାତୀଣିଃ  
ତୀରୀ ଫେଣ୍ଟରେଲୁପିତୀରୀନିଷ୍ଟିଃ ଗଲେଃ ଅବାର ଛୋଗରଳ  
ଅତି ଶିଳନ୍ତିତରିଷ୍ଟିଃ ତାଲ୍ଲୁଃ ଯା ତୀରୀପିତାରୀଯ॥

ଶ୍ଵାସାବଳେଃ ଆତ୍ମାଗୀ ଶ୍ଵାସମାନ୍ତିଷ୍ଠିତିରୀହା ଆଗୋଚିନ୍ତାଃ ପ୍ରତି  
ଯାଦି ଧୂଗଲାଭାଃ ଆତ୍ମାଗୀ ଶିଳନ୍ତିତିଲ୍ଲୁହୁ ଆଗୋଚିନ୍ତାଃ ପ୍ରତି  
କ୍ରାନ୍ତିକ୍ରାନ୍ତିରୀତ୍ତିକାଲାତ୍ୟାବ୍ଲେଃ॥ ଶିଳନ୍ତିତରିଷ୍ଟିଃ ତାଲ୍ଲୁଃ  
ତୀରୀଗ୍ରୋପିତିନିଃହା ଗଲେଃ ଅବାର ଛୋଗରଳଅତି  
ଧୂଗଲାଗନ୍ଧିମୁତାତ୍ତ୍ଵା ଆହାରମାତ୍ରମୁଖାଃ କ୍ଷେ ପିଠିନି  
ତାର୍ଯ୍ୟାଃ। ଧୂଗଲାଗନ୍ଧିମୁତାତ୍ତ୍ଵାତାମ୍ବିତା ଆହାରମାତ୍ରମାତା  
ଗାଃ ଅବାର ଗ୍ରୀବିତିଲ୍ଲୁହୁ ମଗାଗାଃ କ୍ରିଃ ତ୍ଵାଃ ପ୍ରତିଃ ପ୍ରତିଃ  
ଧୂଗଲାଗନ୍ଧିମୁତାତ୍ତ୍ଵାତାମ୍ବିତାଃ। ରେଣୁକାଗ୍ରୂଯିତ୍ତିକାରୀତ୍ତେ  
ପିଠିନିତ୍ତାଃ ଆତ୍ମାଗୀ ଫାମଗ୍ରୂଫିଃ ମାନ୍ତ୍ରିତାକ୍ଷେ ପ୍ରତିରଣିଲାଲ୍ଲୁଃ  
ମିଳନ୍ତିକୋଚିନ୍ତାଃ ମହିଷତେଷିନିଃପିତାରୀଯ॥ ଶିଳନ୍ତିତିରୀ ଆତ୍ମା  
କ୍ରାନ୍ତିଲ୍ଲୁହୁ ଯାକାଲେଃ ଆତ୍ମାଗୀ  
ଏତିମତାଲ୍ଲୁପିତିନିଃ କ୍ରାନ୍ତାଃ ଯାଃ ଯାତାମ୍ବିଃ ତେଜେ  
ମାନ୍ତ୍ରିତାତ୍ତ୍ଵାପିଗାଃ॥ ଶିଳନ୍ତିତରିଷ୍ଟିଃ ତାଲ୍ଲୁଃ ତୀରୀରଣ କିଲି  
ଆଗ୍ରାଃ ଗ୍ରୋପିତାମ୍ବିଃ ରାଶିନିଃପିତାରୀଯ॥

၁၇၁၈ နိုတိက်ခဲ့ခြင်  
မိခင်ဝမ်ကြားတိက်ထဲမှာ ကိုလကျိုးကြီးနေခဲ့ရတဲ့  
ကလေးထဲမှာ အပြင်လောကထဲ ရောက်လာတာနဲ့  
အူပဲ...အူပဲလိုအသံပေးပြီး နှီးကို ရှာဖွေတောင့်တဲ့  
တယ် မဟုတ်လား။ အဒီအချိန်မှာ တချိုက ကလေးရဲ့  
ဆာလောင်းဟု လျဉ်လှေ့ခြဲပါတယ်။ မွေးပြီးချွင်း  
တစ်နာရီအတွင်း မိခင်နှီးတိက်ရမယ်ဆိုတာ မသိခဲ့ပါဘူး။  
ဒါမဟုတ် မိခင်ကိုပဲကရုစိက်နေရတော့ ကလေးထဲ  
ဘက်ကို လျော့ရဲရတာမျိုးလည်း ရှိပါတယ်။ မွေးဖွှားမိခင်၊  
မီးတွင်းမိခင်ဆိုတာ မီးတွင်းထဲကတက်လာတဲ့ သေမင်း  
နှစ်စိုင်းခဲ့ရတဲ့ အမျိုးသီးမြတ်ပဲမဟုတ်လား။ ဒီတော့  
သူ့ရဲ့ သေခေါ်ရှင်စေးမှာ ကလေးထဲကို မျက်ကွယ်  
ပြုမိသလိုမျိုး တွေ့ရဲတတ်ပါတယ်။

မိမိက စောနိုင်သမျှတော့ နှီးမားရင် မိခင်  
 နှဲရည်ထဲတိလုပ်ခြင်းတို့ နှဲရည်ထွက်ခြင်းတို့ အားနည်း  
 သွားနိုင်ပါတယ်။ တရာ့ခြစ်ပေါ် နားနှုန်းပြောဖောက်  
 ရတာနဲ့ အန်သလွှန်ရှုက်ဟင်းချို့ သောက်ရတာနဲ့  
 နှဲမထွက်လို့ ဒုက္ခရောက်ကုန်ပါတယ်။ ကလေးဘင်ကို  
 ကြည့်ရင်လည်း ကလေး၊ နှီးရှာအားတို့ နှစ်အားတို့  
 လျော့နည်းသွားပါတယ်။ နှဲအလွန်စိုးချင်နေတဲ့ ကလေး  
 ကို ပစ်ထားလိုက်တော့ ရရှိလာမယ့် အပြစ်ဒဏ်တွေပေါ့။

မမောသင့်ပါဘူး၊ တရာ့က နိမထွက်လိုအပြီ ဉာဏ်ထုတ်ပစ်  
တတ်တော့ ပထမဆုံးထွက်လာတဲ့ နှိမ်ရည်ကြည်တွေက  
ပါသွားပါတယ်။ ချွေနှေတော်တို့ပြောပြောနေတဲ့ ရောဂါ

အကျိုးကျေးဇူးများ  
 မိခင်နှင့်တိုက်ကျွေးတဲ့အခါ ကလေးအတွက်၊ မိခင်  
 အတွက် အကျိုးကျေးဇူးများသလိုပဲ အိမ်ထောင်ရေး၊ စီးပွား  
 ရေးမှာလည်း အကျိုးကျေးဇူးတွေများ၊ ပါတယ်။ မိခင်က  
 လိုလိုနိုင်ညွှန်တိုက်မွေးခြားစောင့်ရောက်တော့ ကလေးတိုင်ငြိုင်  
 နဲ့ဆာတိုင်း နော သေမရွှေနဲ့တိုက်နိုင်ပါတယ်။ ရေမသန့်လို  
 နှင့်မကောင်းလို နှင့်သန့်လိုဖြစ်လာရမယ့် ဝါးလျှော့  
 ဝါးပျော်၊ ဝါးဂို့ဂို့ရောင်တွေ၊ အစာအဆိုင်သင့်တာတွေ

“ကလေးကုန်လောက်တဲ့ ပမာဏမှာ အာဟာရစုံလင်အောင်  
ထည့်ကျွေးနိုင်ဖို့ လိုက်ဖက်တဲ့ ပန်းကန်လေးလိုပါတယ်။ ပန်းကန်  
ကလည်း ကလေးတွေ စိတ်ဝင်စားလောက်တဲ့ ကာတွန်းပုံ၊ ပန်းပုံ  
စတဲ့ ပုံလေးတွေနဲ့ဆိုရင် ပိုပြီး စိတ်ဝင်စားနိုင်ပါတယ်။ တကယ်လို့  
ကလေးက နေမကောင်းရင်လည်း အစာကျွေးသင့်ပါတယ်။  
ကြေလွှယ်တဲ့ အားရှုံးမယ့် အစာတွေကိုပေါ့။ နာလန်ထချိန်ရောက်ရှင်  
လည်း ပုံမှန်ထက် ပိုကျွေးပေးရပါမယ်။ ဒါမှ မြန်မြန် ကျွန်းမာသနစွဲမှု  
လာမယ် ”

မယ်လမင်းလို အန္တရာယ်ပေးမယ့်ခာတ်ပစ္စည်းတွေ၊ ရေက<sup>၁</sup>  
တစ်ဆင့်ကျို့နိုင်တဲ့ ကူးစက်ရောဂါတွေ မဖြစ်နိုင်တော့  
ပါဘူး။

နိုဘူးတိုက်ခြင်း  
နိုဘူးတိုက်ခြင်းဟာ ကရိစာထများပါတယ်။ အသက်  
အဆုလ်အလိုက် နိုမှန်အခါးအစားကို ရှာဝယ်ရပါတယ်  
နိုဘူးတွေဟာ ဓာတ်ကြီးတာများပါတယ်၊ တရားနှင့် မတတ်  
နိုင်တော့လို ရရှိနိုမှန်နဲ့အစားထိုးရတာ၊ နှေးနှင့် သိတ်နိုင်  
အစားထိုးရတာ၊ နိုင်ည်အတွက်ကောင်းတဲ့ သူရှာတိုက်ခြင်း  
တာများတွေ ဖြစ်လာရပါတယ်။ နိုမှဝတ်ကလေးက တိုင်း  
တကျော်ကျွဲ့နဲ့ အိမ်ရေးပုဂ္ဂိုလ်တွေ တစ်ဒေါ်မီတာသားလုံး  
အိမ်လာခါတယ်။ အခါးလိုက်ခြင်းကောင်းမီးကြ

ကြံးဝါတယ်၊ တစ်နေကုန် အလုပ်ပင်ပနဲ့၊ ညျမောက်တော်  
မအိပ်ရတဲ့အမိမားက နှီမထွက်လို နှီမတိဂုံးနိုင်တဲ့မိန့်၊ မကို  
ကုပ္ပါဒ်ကဲဘာလို။

ମୂରା:ଦେବାଆ:ଫ୍ରିଟାରୁ ଗ୍ର୍ଯୁଣ୍ଟଟୋର୍ଟିଟାର୍ଲିଟ୍ରୋଟ୍ରୋଗ୍  
ଗଲେ:ଚ୍ୟଲ୍ଟେଗ୍ରି ଥର୍ମନ୍:(ଗଶିଥାର୍)ଗ୍ରି ପାଇଗ୍  
କ୍ଲେଃ:ତାମାମ୍ବା:ପିତାଯି ଥର୍ମନ୍:କ୍ଲେଃ:ତାର୍ଯ୍ୟ ଥର୍ମନ୍

အစာအပ်စုံသုံးမျိုး  
အာဟာရဓာတ်များ ပြည်ထိန္ဒီခါရင် အင်အာ

ဖြစ်စေတဲ့ အစာအုပ်စာ ခန္ဓာကိုယ်ကြီးထွားစေတဲ့ အစာအုပ်စာ ရောဂါကာကုယ်တဲ့ အစာအုပ်စံစိတ် အုပ်စုသံမျိုးက

ပို့သတ်ဆေးနဲ့ အခြားသောဓရပုစ္နည်းများပဲ၊  
အန္တရာယ်ကို ကာကွယ်နိုင်စေဖို့ အဲဒီပို့သတ်ဆေး စတဲ့  
အပိုပ်အတောက်တွေကို မီးဖြူချော် ရောတွေး၊ ရေကန်  
တွေနဲ့ ဝေးတဲ့ နေ့ရာမှာ သူဘူး၊ သူဘူးထဲ လုံအောင်ထည့်ပြီး  
စန်တကျထိမိုးထားရပါမယ်။ အဲဒီပို့သတ်ဆေး၊ စာတု  
ပစ္စည်းတွေကိုသဲ့ဖြူပြီဆိုရင် ထုတ်လုပ်တဲ့ စက်ရဲ့၊  
အညွှန်းအတိုင်း တိတိကျကျ လိုက်နာဆောင်ရွက်ဖို့  
လိုပါတယ်။ ပို့သတ်ဆေးအုပ်ခဲ့ခဲ့ပေ ဝတ်ဆင်ခဲ့တဲ့ အဝတ်  
အစားတွေကို အိမ် မီးဖြူ ရောတွေး၊ ရေကန်တို့နဲ့ ဝေးရာမှာ  
လျှော်ဖွဲ့သင့်ပါတယ်။ အစားအစားတွေ အသိုးအနှစ်တွေ  
ကို အေးပြီးခြောက်သွေ့တဲ့ လေဝင် လေတွက်ကောင်းတဲ့  
နေရာမှာ စန်တကျထားရှိရပါမယ်။ မို့တက်နေတဲ့  
အစားအစားတွေကို မကျေားသင့်ပါဘူး။ အပိုပ်အတောက်  
ဖြစ်စေနိုင်တဲ့ အစာတွေကိုလည်း မကျေးသင့်ပါဘူး။

စားချင်လာအောင် ကျေးဇူးတတိဖြူလည်း  
လိုပါတယ်။ သန့်ရှင်းတဲ့ အာရုံများစရာမရှိတဲ့ ပတ်ဝန်းကျင်  
မှာ ကျေးဇူးမျေးသင့်ပါတယ်။ စိတ်ရှည်လက်ရှည်နဲ့ ရရှိပို့  
ပြီး ကျေးဇူးရပါမယ်။ သူတို့ဘာသာ မစားနိုင်သေးတဲ့  
အချိမှု၊ ကိုယ်က အလုပ်မအားလုံးထိခိုပြီး ပစ်ထားလိုက်  
လိုမဖြစ်ပါဘူး။ ယင်ကောင်တွေ နားတာ၊ အမှိုက်တွေ  
ကောက်စားတာမျိုး ဖြစ်တတ်ပါတယ်။ အသက်အချုပ်  
အလိုက် သင့်လျော့တဲ့ နှစ်းပါ နှစ်းက ပါးစီနှစ်းမလိုက်  
မယ်၊ ကလေးက ထိယ်လေး၊ နှစ်းက ပါးစီနှစ်းမလိုက်  
အောင် ကြီးနေရင် ဘယ်လိမ့်စားနိုင်မယ်မထင်ပါဘူး။

ကလေးကုန်လောက်တဲ့ပမာဏမှာ အာဟာရ  
 စုလင်အောင် ထည့်ကျေးနိုင်ဖို့လိုက်ဖက်တဲ့ ပန်းကန်လေး  
 လိုပါတယ်။ ပန်းကန်ကလည်း ကလေးတွေ စိတ်ဝင်စား  
 လောက်တဲ့ ကာဘွန်းပုံ ဖန်းပုံ စတဲ့ ပုံလေးတွေနဲ့ရိုင်  
 ပိုပြီး စိတ်ဝင်စားနှင့်ပါတယ်။ တကယ်လို့ ကလေးက  
 နေမကောင်းရင်လည်း အဓာကျေးသင့်ပါတယ်။  
 ခြောက်လွှာတဲ့ အားရိမ်ယူ အစာတွေကိုပေါ့။ နာလန်ထ  
 ချိန်ရောက်ရင်လည်း ပုံမှန်ထက် ပိုကျေးပေးရပါမယ်။  
 ဒါမှ မြန်မြတ်ကျိုးမာသန့်စွမ်းလာမယ် မဟုတ်လား။  
 ရောရိုးရာအတိုင်း ပါးခွဲတာမျိုးတော့ မလုပ်စေချင်  
 ပါဘူး။ ပါးခွဲရင် ပါးခွဲတွေသူက ပါးစိစ်နဲ့လက်ကို စင်အောင်  
 ဆေးထားလည်း တို့ယ်တွင်းရောဂါတ်ပါးမျိုးရှိနေရင်  
 ကလေးကို ကူးစားနှင့်ပါတယ်။ သွားနဲ့ခံတွင်းရောဂါ

အနာဂတ်ရဲရတနာလေး ဖြစ်လာ  
 ကလေးအသက် ခြောက်လကျိုလာလို ဖြော်စွာကို  
 စာကျွေးတယ်ဆိုပေမယ့် မိမိနိုင်းကတော့ အသက်နှစ်နှစ်  
 ကျော်တဲ့အထိ ဆက်တိုက်ရမှာပါ။ စကျွေးတော့  
 ဆန်ပြတ်လို ကြည်က်လွယ်တဲ့ထမင်းကို နည်းနည်း  
 နည်းနည်းစ ကျွေးရမှာပါ။ ဤက်ပြတ်အနှစ် ဒီကြမ်း  
 ငှက်ပျောသီးအမှည့် (အူတိုင်မပါ) စတာတွေကိုလည်း  
 နည်းနည်းနည်းနည်း ကျွေးပေးသင့်ပါတယ်။ အသက်  
 ခြောက်လကာနဲ့ ရှစ်လအထိဆိုရင် တစ်နေ့ နှစ်ကြိမ်  
 သုံးကြိမ်၊ အသက်ကိုးလကာနဲ့ နှစ်နှစ်အထိဆိုရင်  
 တစ်နေ့ သုံးကြိမ်၊ လေးကြိမ် ကျွေးမိုင်ပါတယ်။ တစ်ကြိမ်  
 မှာ လတ်အက်ရည်အသီ္ပါန်းကနဲ့ တစ်လုံးစာပေမာဏနဲ့  
 ကျွေးရမှာပါ။ ပြီးတော့ အာဟာရပြည့်စုံသဲ သရေစာတွေ  
 ကိုလည်း တစ်နေ့ တစ်ကြိမ် နှစ်ကြိမ် ကျွေးမိုင်ပါတယ်။

မိခင်နိုလည်း တိုက်မယ်၊ ဖြည့်စွာစာကိုလည်း  
အလေးထားပြီး ကျေးမယ်၊ အာဟာရပြည့်ဝတဲ့ သရေစာ  
တွေကိုလည်း အလက်အရှယ်အလိုက် ကျေးမွေးမယ်  
ဆိုရင် ကလေးဟာ အနာဂတ်ရဲရတနာလေး ဖြစ်လာမှာ  
မလွှဲပါဘူး။ ။





















# የዕኑ፡ቁጥ፡ Waterproofing

- ဝဏ္ဏပေါက်နှင့်မြင်း
  - ဝန်ဆောင်မှုဖို့တော်ဝန်ဆောင်ရွက်လျှင်  
သာမဏ်(Warranty)ပါမီဖြစ်။
  - ဇူးနှင့်အထွေးဆင်သာမဏ်။
  - ဒါန်ဘဏ်ဆောင်ရွက်လျှင် ဂျယ်တွေ့  
ရှုတ်ဝါဒပါမီဖြစ်။
  - မြန်မာနိုင်ငြာနှင့်မြန်မာနိုင် ဝါယဉ်  
ဝါယဉ်ပါမီဖြစ်။

- ရန်ကုန်ပြည့်ဆောင်ရွက်သူများ
  - ကိုယ်စာတွေထံမှ ဖုန်းလုပ်သူများ
  - ဝန်ဆောင်ပုဂ္ဂန်တွေအားလုံး၏လုပ်သူများ
  - ဇော်ဝါဒပုဂ္ဂန်ပုံစံများ (Construction)များ



Myanmar Int'l FAC SYSTEM Co.,Ltd. ကန်တော်ကြောင်းအဖွဲ့(၁၁-၀၅)၊ တောင်ပြည့်လှယ်ရန်ကုန်ပြို  
နှိုင်-၀၉-၂၄၄၉၆၉၆၉၀၉-၆၃၁၂၂၄၄၀၉-၆၃၁၂၂၄၄၄၁ Email: inquiry@fac-system.com, Web: waterproofing.fac-system.com

သစ် တော့ နဲ့ သစ် ပင် ချုစ် ခင် တဲ့ လူ မျိုး၊ သစ် ပင် ကို နှစ် စဉ် စိုက် ရွှေ တိုက် ကို စီး

**ပျောက်ဆုံးတွောင်း**  
ဂျွန်တော် မောင်ကျော်သက် ၅။  
ဘတာက (နိုင်) ပြုပြုလှုံး၊ နိုင်ကျော်လောက်  
အတ်အစုံနှင့် (နိုင်လှုံးတိ) သည် ပျောက်  
ဆုံးသွားသွားသော ပါဝါမြတ် အောက်ပါက  
နှစ်နှစ်ဖိတ်သို့ အတွောင်းတွောင်းပေးပါမည်။

ပျောက်ဆဲ့တွောင်း  
ကျွန်တော် မောင်အောင်ထင်နိုင်/၁  
မောင်နှင့်(၁)ဝေါဝောဒီ နိုင်ကူးလက်မှတ်  
မှတ်နိုင်(နှင့်တော်မှတ်)သည် ပျောက်ဆဲ့  
သွားသံပြောင်း တွောင်းကဲ အောင်ပဲ  
နှင့်နှင့်တော်သို့ အကြောင်းကြောပေးပါ၏။  
နှင့်-၉၂၆၂၂၅၂၂၅၂

**ပျောက်ဆုံးပြေား:**  
ကျွန်တော် လောင်စုလင်းခွဲ / အဖွဲ့  
၏ဝေါဒပြေားနှင့်ကျော်လမ်းရှိအထူး  
နှင့်ပိတ်မယ်တို့သည် ပျောက်ဆုံးပြေား  
၏အပြင် အော်မြင် ပျောက်ပိန်းနှင့်ပိတ်သို့  
အကြောင်းကြားပေးပါမှန်။

**ပျောက္ခန်းတွောင်း**  
ရွှေနှစ် မသန့်သနိုင်၏၊ မလမှု  
နှစ်၏ ပြုပြု၍ အောင်လုပ်နိုင်၏  
နံပါတ်မှုပိုင်မှုပိုင်၏၊ သူ၏  
ပျောက္ခန်းတွောင်း၏  
အောင် အောင် အောင် အောင် အောင်  
နှစ်၏ အောင် အောင် အောင် အောင် အောင်











ବ୍ୟାକ୍ ଯାନ୍ତେ ଅର୍ଥତରୁ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမြှင့်တင်ရေးနှင့်  
လွယ်ကူချောမွေ့စေရေးကော်မတီ  
မိတ်ဆက်ပဲအမ်းအနား ကျင်းပ

ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ ଶାଖା ମୁଦ୍ରଣ

တရုတ်နိုင်ငံအတွင်းသို့  
ကနေဒါနိုင်ငံမှ အသားတင်သွင်းမှု  
ယာယိခိုင်းငံ ၁၁မှုက်နာ » ၁ |

ପ୍ରାଚୀ ମାର୍ଗନାମି

ရန်ကုန် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ  
 လေဆိပ်၍ မူးယစ်ဆေးပါးများ  
 သိမ်းဆည်းမိပြီး ကွုင်းဆက်တရားခံ  
 များ ဖော်ထတ်ဖမ်းဆီးရမိ

ପାତ୍ର ମାର୍ଗନ୍ଧୀ » ୧୫

# ထိပ်ဆုံးခြောက်သင်း ထိပ်တိုက်တွေ့ဆုံးမူများဖြင့် MNL ပွဲစဉ် (၁၄)

၁၆

ယဉ်ပြိုင်ကစားမည်

ပွဲစဉ်(၁၄)အဖြစ် ဇန် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် သုဝဏ္ဏကွင်း၏ Chinland အသင်း နှင့် Southern အသင်း ဇန် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပဲခူး Grand Royal ကွင်း၏ ဟံသာဝတီအသင်းနှင့် ရန်ကုန်အသင်း၊ သုဝဏ္ဏကွင်း၏ မကော်အသင်းနှင့် ရရှင်အသင်း၊ ဇန် ၃၀ ခုနှစ်တွင် သုဝဏ္ဏကွင်း၏ စွဲကပင်အသင်းနှင့် ဒုံးအသင်း၊ တောင်ကြီးကွင်း၏ ရမ်းယူနိုင်တက်အသင်းနှင့် စစ်ကိုင်းအသင်း၊ ပုသိမ်ကွင်း၏ ရောဂါတီအသင်းနှင့် ရတနာပုံအသင်းတိ ယဉ်ပြင်ကဗာဓားမည်ဖြစ်သည်။



# Kunming Steel ကုမ္ပဏီက မြန်မာနိုင်ငံ၏ သံမဏီစက်ရုံ တည်ဆောက်မည်

ပေါ်၍ ၅၆

စာမျက်နှာ ၁၃ ကော်လံ ၁ သို့

မြန်မာ့လက်ရွှေးစင် အမျိုးသမီးအသင်း တရာတန်င်္ကား သွားရောက်လေ့ကျင့်မည်



၁၀ ၁၀ အိလ်ပစ်ခြေစစ်ပွဲတွင် မြန်မာ့လက်ရွေးစင် အမျိုးသမီးအသင်း ယဉ်ပြုင်နေစဉ်

ଫ୍ରିଣ୍ଡମାତ୍ରାବ୍ୟାପିକିଃଯତଃଅବଦିଃଯନ୍ତି  
ବ୍ୟାଗର୍ଥଲତ୍ଯତ୍ତ ଗ୍ରଂଥଭାବନ୍ତ୍ୟ ଜୀବ  
ଆପଳିଯାବ୍ୟାପିକିଃଯତଃ ପ୍ରିଣ୍ଟ୍ରୋଆଟ୍ରୁକ୍  
ଟାଇପାର୍କ୍ଟିକ୍ କାହା କେନ୍ଦ୍ରିତ ଏ ଯି ♦

(၅)လတိတိ အတိုးမဲ့ အရင်ကျပေးသင်းနိုင်မည့် *Nawaday 4 Storey Shop House*



ဖုန်း-၆၇၀၅၃၇၅၊ ၆၆၆၁၈၃၊ ၆၅၁၄၂၆၊ ၆၆၃၅၇၈ သို့ဆက်သွယ်စုစုမှုးမေးမြန်းနိုင်ပါသည်။